

Leefbaar Borger Odoorn wijst in voetbalkwestie 2e Exloërmond terug naar haar initiatiefvoorstel

De recente ontwikkelingen in het dorp 2e Exloërmond bewijzen maar weer een hoe belangrijk het is om de voorzieningen in dit dorp op peil te houden. Een belangrijke pijler daarvoor is het sporten en samenkomen in een vereniging. Dus ook het mogelijk maken en behouden van voetbal voor het dorp 2e Exloërmond. Het door Leefbaar Borger-Odoorn in 2018 ingediende initiatiefvoorstel heeft er toe geleid dat de nu spelende club de Treffer '16 beschikt over een accommodatie, een gezond spelersbestand met een grote aanwas van jeugdige spelers en beschikking over de velden.

Lees verder op pagina 5.

Unieke samenwerking tussen dé kappers van Borger

Dat ondernemen in dezelfde branche én in hetzelfde dorp niet hoeft te betekenen dat je elkaars grootste concurrent bent bewijzen Alex, Andrea en Anniek uit Borger. Alle drie runnen ze hun eigen kapsalon, Alex is eigenaar van Focus Kappers, Andrea van kapsalon De Spiegel en Anniek van Anniek's Hairdesign.

Lees verder op pagina 8.

Kinderopvang voordelig?
Reken maar!

Alles KIDZ

Schoolstraat 8, Buinen

T 0599 - 236 224
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41
E info@alles-kidz.nl
www.alles-kidz.nl

KOUDENBURG
Zie ook onze adv. op pagina 7!

GROOTS ASSORTIMENT
BLOEIENDE VASTE PLANTEN

Niet meer wachten gelijk je border mooi
GENIET MET ONS MEE!!

Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl
www.koudenburggroen.nl

Kei KIDZ

Kei Goede Kinderopvang?
Reken maar!!!

Schoolstraat 8 | 9528 RC Buinen
T: 0599- 23 62 24
info@keikidz.nl

Sponsstukken in Valthermond gevonden

Frank Schoonbeek uit Valthermond laat zijn hond elke dag meerdere keren uit. Dat gebeurt vrijwel altijd zonder problemen, maar afgelopen vrijdag ontdekte de Mondker dat op de grasveldjes op de kruising van de Rooilaan met de Veenmosweg een groot aantal stukken spons zijn gevonden.

Lees verder op pagina 9.

Emma Akse uit Nieuw-Buinen maakte bijna vijftig armbandjes

Emma Akse is twaalf jaar en kwam altijd regelmatig bij haar grootouders. Door het coronavirus is dat op dit moment al enkele weken niet mogelijk. Tot teleurstelling van de inwonster van Nieuw-Buinen.

Lees verder op pagina 19.

DEN HEIJER
OPTIEK

Torenlaan 4 - Borger
T 0599 - 235 284
www.denheijeroptiek.nl

Verander de wereld,
begin bij jezelf.

Steun lokale
ondernemers...

Zeker nu!



week in → week uit
Midden in de Samenleving!

Doe zaken in de buurt

Winkel in de buurt

Eet in de buurt

Geniet van je buurt

Voetbalclubs in 2e Exloërmond dwingen gemeente Borger-Odoorn tot drastische beslissing



Wethouder Niek Wind: „Het is een lastig dossier met een ingrijpend besluit dat ik liever niet neem. Want uiteindelijk zijn onder andere de kinderen de dupe omdat die niet in hun eigen dorp kunnen voetballen. Dat vind ik als wethouder sport een onwenselijke situatie. Nu verenigingen niet tot overeenstemming zijn gekomen, hoop ik dat de inwoners van het dorp alsnog een mogelijkheid zien om een oplossing te vinden binnen de mogelijkheden van de motie. Daar staan we voor open.”

In oktober 2019 heeft de gemeenteraad van Borger-Odoorn een motie aangenomen waarin de twee voetbalclubs TEVV en Treffer '16 zijn verzocht om gezamenlijk tot een oplossing te komen voor het voetbal in 2e Exloërmond. De verenigingen hadden tot 7 mei om met een gezamenlijke reactie te komen hoe ze het voetbal in het dorp willen behouden. Er is geen gezamenlijk standpunt en daarom besluit de gemeente noodgedwongen deze twee voetbalverenigingen niet langer als gesprekspartner te zien voor het voetbal in 2e Exloërmond.

In de aangenomen motie stonden drie opties voor de inwoners van het dorp en de voetbalverenigingen: Of samengaan tot één vereniging, of twee verenigingen die met elkaar afspraken kunnen maken of de gemeente stopt met het verhuren van de velden. Beide verenigingen hebben geprobeerd tot elkaar te komen om te proberen de meest verstrekkende optie uit de motie niet werkelijkheid te laten worden. Maar gebleken is dat de twee verenigingen niet tot een gezamenlijk standpunt zijn gekomen. Hiermee zijn beide verenigingen geen gesprekspartner meer voor de gemeente. Door de stellingname van de beide verenigingen staat de toekomst van het voetbal verder op de tocht.

dagwinkel

Heineken Mono
12 x 25 cl

6.99

Lees onze advertentie elders in deze Week in Week uit!

ERIK-HAAN
Bouw- en Timmerwerken

Erik Haan
Boshof 6
7873 AC Odoorn
06-51490731
erikhaan4@hotmail.nl

Renovatie
Onderhoud
Nieuwbouw

Iedere verbouwing is persoonlijk

Erik Haan Bouw- en Timmerwerken levert maatwerk naar uw wens!

VERSE ASPERGES!

EN ANDERE
LEKKERNIEN

KIJK OP
WWW.BUSSEMAKER.NL

Bussemaker

EXLOO DINER-CAFE SINDS 1880

ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 EXLOO | 0591 - 54 90 63 | WWW.BUSSEMAKER.NL

AUTO-SERVICE
DOORTEN
GASSELTE

Bosch Service Car Service

- Onderhoud en Reparaties
- Nieuwe auto's en gebruikte auto's
- Schadereparaties Incl. totale schadeafwikkeling
- Tankstation met shop (food en nonfoodartikelen)
- Ruit reparaties en ruitvervanging
- Pechhulp

DORPSSTRAAT 17 9462 PJ GASSELTE
0599 - 56 49 70 WWW.AUTODOORTEN.NL



Contact

Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3
7875 ZG Exloo
I www.borger-odoorn.nl
E gemeente@borger-odoorn.nl
T 14 0591 (op werkdagen van 8.30-16.30 uur)
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:
06 53 72 94 53
@gemeenteB0

Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak)*

Maandag 8.30-16.30 uur
Dinsdag 8.30-16.30 uur
Woensdag 8.30-16.30 uur
Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur
Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via
www.borger-odoorn.nl/afpraak of
telefoonnummer 14 0591.

Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden*

Dinsdag 13.00-16.00 uur
Woensdag 13.00-16.00 uur
Donderdag 13.00-16.00 uur
Vrijdag 13.00-16.00 uur
Zaterdag 9.00-14.00 uur

* Het gemeentehuis en het afvalbrengpunt zijn Hemelvaartsdag (donderdag 21 mei) en vrijdag 22 mei gesloten. Zaterdag 23 mei is het afvalbrengpunt zoals iedere zaterdag wel open.

Afval & oud papier

- Op zaterdag 16 mei wordt oud papier opgehaald in Exloo en Klijndijk.
- Deze week (11 - 15 mei) wordt de grijze container geleegd. Volgende week (18 - 22 mei) wordt de groene container geleegd.
- De route van donderdag 21 mei (Hemelvaartsdag) wordt gereden op zaterdag 23 mei.

► www.borger-odoorn.nl/afval

Wegwerkzaamheden

- Noorderdiep 2e Exloërmond | enkele maanden | herstraten weg en inrichten straat als 30 km-zone | doorgaand verkeer gestremd
- Middenweg Eesergroen | van 13 mei tot minimaal 20 mei | herstel betonweg | doorgaand verkeer gestremd, omleiding

Handig: de afvalwijzer en de afvalwijzer-app

- Bekijk online wanneer welk afval wordt opgehaald op uw adres
- Stel een automatische e-mail-herinnering in
- Ook als app beschikbaar voor Android, iOS en Windows
- Altijd de actuele informatie bij de hand

► www.mijnafvalwijzer.nl



Doe een melding

Schade aan weg, lantaarnpaal, riool of groen? Afval niet opgehaald of last van zwerfvuil of plaagdieren? Meld het bij de gemeente!

► www.borger-odoorn.nl/melding

Informatie over het coronavirus

Op www.borger-odoorn.nl/coronavirus wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen via T 14 0591.

Nieuwe maatregelen

Op 10 mei is voor heel Drenthe een nieuwe noodverordening vastgesteld. Die vindt u op www.borger-odoorn.nl/coronavirus. Met deze verordening geven we uitvoering aan de aangepaste kabinetsmaatregelen om verspreiding van het coronavirus tegen te gaan (zie ook pagina 6). In de nieuwe noodverordening is een aantal maatregelen versoepeld voor met name:

- buiten sporten en bewegen;
- bibliotheken, pretparken en dierentuinen;
- zwemgelegenheden en sportclubs;
- contactberoepen.

Vanaf 11 mei mogen de basisscholen, het speciaal onderwijs en kinderopvang weer opstarten. Ook mag er onder voorwaarden weer buiten gesport worden. Er is een versoepeling op het opengaan van bibliotheken, pretparken en dierentuinen. Zwemgelegenheden mogen onder voorwaarden

open. De uitoefening van contactberoepen is weer toegestaan, ook hier met bepaalde voorwaarden.

Versoepeling regels buitensport voor kinderen

Kinderen en jongeren tot en met 18 jaar mogen weer samen buiten sporten. De Drentse gemeenten hebben samen een protocol opgesteld waarin de voorwaarden voor sportactiviteiten zijn beschreven. Sportaanbieders moeten hieraan voldoen en de activiteiten aanmelden bij de gemeente. Dat kan via het formulier op www.borger-odoorn.nl/coronavirus.

- Buitensport mag, binnen sporten mag niet.
- Trainen mag, wedstrijden zijn niet toegestaan.
- Sportaanbieders moeten hun activiteiten vooraf melden bij de gemeente. Na melding kan de sportaanbieder beginnen, bij vragen of onduidelijkheden neemt de gemeente contact op.
- Jongeren van 13 tot en met 18 jaar moeten 1,5 meter afstand houden bij het sporten. Voor kinderen tot en met 12 jaar geldt dit niet.
- Kantines, kleedkamers en douches blijven gesloten

- Sportaanbieders houden toezicht op het naleven van de voorwaarden en zorgen dat per 10 sporters 1 volwassene aanwezig is voor toezicht.
- Verder blijft gelden: was vaker de handen en blijf thuis bij verkoudheidsklachten (bij benauwdheid en/of koorts blijft iedereen in huis thuis)

Wilt u meer weten? Mail dan naar gezondeleefstijl@borger-odoorn.nl.

Afspraak op het gemeentehuis

Als gemeente volgen we de landelijke richtlijnen om verdere verspreiding van het coronavirus tegen te gaan. Om u in het gemeentehuis toch zo goed mogelijk van dienst te kunnen zijn, vragen we u rekening te houden met het volgende:

- Hebt u verkoudheidsklachten**, zoals niezen, keelpijn, loopneus, hoesten of verhoging? Blijf dan thuis. Hebt u al een afspraak bij ons gepland? Dan kunt u die telefonisch verplaatsen naar een later moment.
- Hebt u geen klachten?** Dan kunt u gewoon een afspraak maken via T 14 0591 of www.borger-odoorn.nl/afpraak. Wel vragen we u afspraken waar mogelijk in te plannen voor ná 19 mei.

Schaapskudde Exloo krijgt bescherming tegen wolven



Voor de wolf is een schaap een vrij makkelijke prooi, en in de noordelijke provincies komt de wolf steeds meer voor. Eenvoudige netten of stroomdraad bieden niet genoeg veiligheid. Daarom heeft de gemeente Borger-Odoorn geld beschikbaar gesteld om een wolvenbestendig raster te plaatsen voor de schaapskudde van Exloo.

Het raster is inmiddels geplaatst op de grond in Exloo waar de schapen staan. Met deze preventieve maatregel kan de stichting hun dieren beschermen tegen eventuele rondlopende wolven. Ook kan de kudde op deze wijze veilig grazen bij de Odoornerdennen en kunnen onze toeristen/bezoekers blijven genieten van deze mooie dieren.

Oproep ondernemers: Doe mee aan een onderzoek en win een VVW-waardebon van 50 euro!

De gemeente Borger-Odoorn roept alle ondernemers uit de gemeente op om mee te doen aan een onderzoek. Ga naar www.borger-odoorn.nl/enquete.

De gemeente Borger-Odoorn hecht veel waarde aan de ondernemers in de gemeente. Om als gemeente beter te communiceren met ondernemers willen we graag inzicht krijgen in de wensen en behoeften. Om zo de dienstverlening en communicatie van Borger-Odoorn te verbeteren.

Het onderzoek zal ongeveer 5 á 10 minuten van uw tijd in beslag nemen. Er zal zorgvuldig met uw gegevens worden omgegaan en de resultaten worden anoniem verwerkt. Ten slotte maakt u met het invullen van deze enquête kans op een VVV-waardebon ter waarde van €50,-.

Het invullen van de enquête kan t/m 17 mei 2020. Alvast bedankt voor uw deelname aan dit onderzoek.

Speciale luijerscontainers alleen gebruiken voor luijermateriaal



De laatste tijd wordt op verschillende locaties ander afval, zoals restafval, in luijerscontainers aangetroffen. Hiervoor zijn deze containers niet bedoeld. Restafval moet in de daarvoor bestemde container. Door goed te scheiden heeft u weinig restafval, maak daar gebruik van!



Naar het gemeentehuis? Maak een afspraak!

Een bezoek aan onze balie gaat op afspraak. Zo bent u snel aan de beurt en kunnen wij u goed van dienst zijn.

- Ga naar www.borger-odoorn.nl/afpraak
- Geef aan waarvoor u komt
- Kies een beschikbare datum en tijd
- Liever telefonisch? Bel dan T 14 0591
- www.borger-odoorn.nl/afpraak

Colofon

Dinsdag 12 mei '20
Jaargang 48 nummer 20

Week in Week uit verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klijndijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week Uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger, Camping de 7 Heuveltjes, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

Uitgever: Jarno Radix

Verkoop advertenties & offertes:
Mariska Teerling
Tel. 0599 - 61 11 99
mariska@weekinweekuit.com

Inleveradressen Advertenties:
Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

Website
De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

Juiste website:
www.weekinweekuit.com

Aanlevering foto's
Persberichten kunt u verzegelen van een digitale foto. Deze foto's dienen onbewerkt (dus ook niet omgezet naar 300 dpi), als .jpg-bestand van minimaal 250 kb groot aan ons te worden geë-maïld. Gelieve de foto's apart bij te sluiten, dus niet in een word-bestand!

Advertenties digitaal:
info@weekinweekuit.com

Uiterste inlevertijden:
-OTO'tjes, IM voorpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.
-familieberichten ma 10.00 uur.

Opmaak/Grafisch:
Studio Onyx
0599 - 61 11 99
Gemeentebereichten: Bureau Grafique

Redactie:
Harrie Meiringh
0599 - 61 33 36
redactie@weekinweekuit.com

Verspreiding:



Klachten Bezorging:
0591-677520.

Druk:
Hoekstra Krantendruk,
Emmeloord

© 2020 Week in Week uit
In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

Reacties vanuit 2e Exloërmond

n.a.v. toegangsverbod TEVV en De Treffer'16 tot sportpark

Op vrijdag 7 mei jl. werd besloten dat de voetbalverenigingen TEVV en De Treffer'16 uit 2e Exloërmond met ingang van het komend seizoen geen toegang tot het sportpark hebben. De gemeente besloot. Het gesteggel tussen beide clubs duurt nu al jaren en er leek geen einde aan te komen. Met het besluit dat nu is genomen is geen van beide partijen tevreden. Week in Week uit polste de reacties bij betrokkenen van beide verenigingen.



Bestuurslid Gezinus van der Laan van De Treffer'16: "Ik vind het onbegrijpelijk dat de gemeente deze keuze heeft gemaakt. Wij van de Treffer'16 hebben alles bespreekbaar gemaakt. Alleen zijn er zaken waar je een algemene ledenvergadering voor moet organiseren. Dat is in de coronatijd voor ons niet mogelijk geweest. Toch vond de gemeente het noodzakelijk om een harde deadline te stellen. Ons is niet de mogelijkheid geboden de drie opties in een ALV voor te leggen. Er was tijdens de overleggen immers afgesproken dat we hierover niet naar buiten zouden treden."

Wij hebben voor zover mogelijk alles vrijgegeven (zie onze openbare brief aan de raad). Dat bleek voor TEVV niet voldoende. Door die starre opstelling en de harde deadline is vier jaar lang hard werken om kinderen hier weer van de voetbalsport te laten genieten tenietgedaan. Onbegrijpelijk en zeer triest. Ik heb er geen andere woorden voor. Het doet me wél goed om te zien dat onze leden achter ons staan. Zie de spontane acties die nu al ontstaan."

Het bestuur van TEVV reageerde als volgt: "Ook wij betreuren het besluit van de gemeente. Maar dat er niet meer gevoetbald wordt is TEVV niet te verwijten. De Treffer'16 had immers ook de door TEVV voorgestelde optie om naast elkaar te gaan voetballen kunnen kiezen. Men heeft echter nooit richting de gemeente op dit voorstel gereageerd."

De club TEVV werd evenals de gemeente Borger-Odoorn door De Treffer'16 van fraude en oplichting beschuldigd. Alles werd aangegrepen om TEVV in de media zwart te maken. TEVV wilde zelfs zover gaan om consequenties aan de uitkomst van de bewijslast te verbinden. Op ons voorstel om de uitspraak van de rechter bindend te maken en daarmee de winnaar het alleenrecht te geven om te voetballen hebben wij echter niets meer gehoord. Het blijkt dat De Treffer'16 niet bereid is om weer onder de naam TEVV te gaan voetballen: een 86-jarige clubnaam die ten onrechte is geliquideerd. En dan blijft er voor de wethouder logischerwijs geen andere keus dan de motie uit te voeren. Hem nu verantwoordelijk stellen voor de ontstane tumult en de teloorgang van het voetbal in 2e Exloërmond is niet fair en zelfs ronduit beschamend."

Patrick Hingstman is speler van De Treffer'16 en meldde het volgende: "Ik vind dit besluit in en in triest. Ik kan er niet bij dat door een groep bejaarde mannen (TEVV) er geen voetbal meer is voor onze kinderen en dit alleen om de naam en clubkleuren. Het zijn stuk voor stuk leugenaars". "Afgelopen weekend ook weer met de interviews met Mans van der Laan en Nick Wind".

Patrick Prins is eveneens speler van De Treffer'16 en reageerde als volgt: "We zijn er kapot van en zitten hier met trieste kinderen."

Inwoners van het dorp reageren verschillend: een groot deel zegt dat jeugdspelers echt de dupe zijn van dit besluit en 'dat er al zo weinig voor hen in het dorp is te doen'. De jeugd moet volgens hen een kans krijgen en die krijgen ze op deze manier niet. Aanhangers van TEVV zeggen dat De Treffer'16 voldoende kansen heeft gehad er iets van te maken, maar ze niet willen meewerken.

Wethouder Niek Wind: "Dit besluit is het effect van de motie die de gemeenteraad afgelopen oktober unaniem heeft aangenomen. Het zijn de clubs zelf geweest die ervoor gekozen hebben er niet met elkaar uit te komen en ze wisten welke consequentie dat zou hebben. Het besluit om deze twee verenigingen niet meer als gesprekspartner te zien wordt door de voltallige werkgroep uit de gemeenteraad die ook de motie hebben opgesteld (zijn alle fracties in vertegenwoordigd) gesteund. Voor de jeugd is het ontzettend zonde, want zij zijn de dupe van het feit dat besturen het niet met elkaar eens kunnen worden. Dat mogen beide besturen zich dan ook aanrekenen."

Uiteraard zal deze kwestie worden vervolgd. De Treffer'16 gaat gewoon op het sportpark trainen. Dat gaan ze doen tot het moment de club de toegang officieel wordt geweigerd. (Week in Week uit / Gerry Grave)

HOUTBOUW HOLLAND
Natuurlijk goed

NATUURLIJK GOED OP MAAT

Drentse Poort 18a - Nieuw-Buinen - Tel. 0599-204020 - www.houtbouwholland.nl

stukadoorsbedrijf
VENINGA

Voor al uw traditionele stukadoorswerken

Tweede Exloërmond • 06-28102562
veningastukadoor@kpnmail.nl

Adverteren in
Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 11 99

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

Computershop Borger
Achter de Brink 32 - 0599 820 206
www.computershop-borger.nl
info@computershop-borger.nl

Computer traag? Ongewenste reclame?
Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, update's. smorgens gebracht = dezelfde dag klaar. **€25,-**

Interne harddisken sata 7200/16
Harddisk 1 TB € 45,-
Harddisk 2 TB € 68,-

Logitech keyboard USB
us-internationaal € 15,-

Vanaf woensdag 6 mei is de winkel weer geopend.
Aangepaste openingstijden Di - Za 10.00-16.00

Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

Klasens BOUW EN KLUS

NIEUWBOUW - VERBOUW
ONDERHOUD

www.klasensbouwenklus.nl

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe
Tel. 06-48413164
klasensvalthe@home.nl

Altijd smakelijke acties!

kippie Proef de heerlijke vers gegrilde kippenpoten!

Erik de Roode Weiert - Dalipassage 58 - Emmen www.kippie.nl

DE IEME
natuurvoeding

GEWIJZIGDE
OPENINGSTIJD!

VANAF HEDEN:
IEDERE DONDERDAG
OPENT DE WINKEL
OM 11.00 UUR
I.V.M. VAKKEN VULLEN

Hoofdstraat 61A | Borger
Tel. 0599-236124



Week 19 | 2020

Jouw droomhuis in Borger?



www.borger-odoorn.nl/Daalkampen

Windloket

Hebt u vragen, ideeën of zorgen rondom de totstandkoming van windpark De Drentse Monden en Oostermoer? Dan kunt u terecht bij ons windloket.

Contact

Windloket gemeente Borger-Odoorn
Telefoon: 14 0591
E-mail: windloket@borger-odoorn.nl

Meer informatie:

www.borger-odoorn.nl/windloket

Voornemen tot ambtshalve uitschrijving

Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Borger-Odoorn heeft, ingevolge artikel 2.22 van de Wet Basisregistratie personen, het voornemen om met ingang van **13 mei 2020** het vertrek naar een onbekend land op te nemen en als niet-ingezetene te registreren in de BRP:

- **De heer A.W. Vingerhoets, Noorderdiep 335 B, 7876 CR Valthermond**

Dit betekent dat de persoonsgegevens niet meer worden bijgehouden en de vermelding wordt opgenomen dat de verblijfplaats van betrokkene in of buiten Nederland onbekend is. Deze persoon is dan niet meer op een adres in Nederland geregistreerd.

Dit kan vervelende (financiële) gevolgen hebben voor bijvoorbeeld de ziektekostenverzekering en (toekomstige) AOW-rechten.

Volgens artikel 2.39 en 2.43 van de Wet

Basisregistratie personen moet een persoon die verhuist binnen de gestelde termijn schriftelijk aan de gemeente doorgeven wat het nieuwe adres is. Aan deze verplichting is niet voldaan.

Wij stellen u op grond van artikelen 3:2 en 4:8 van de Algemene wet bestuursrecht in de gelegenheid om vóór **9 juni 2020** uw zienswijze mondeling of schriftelijk in te dienen. Na deze datum nemen wij een definitief besluit.

Berichten over uw buurt

► Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeentebled. Dat kunt u bekijken via www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt. Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van vorige week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen.

► Op www.overuwbuurt.overheid.nl kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app downloaden.

U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.

► Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.

► Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op www.borger-odoorn.nl/bezwaar.

► **08-05-2020, Borger** Strengenweg (kadastrale sectie L 3103), het bouwen van twee loodsen ten behoeve van het akkerbouwbedrijf (verleend)

► **08-05-2020, Valthermond** gelegen aan Noorderdiep (kadastrale sectie M 3558), het plaatsen van een woonunit en het aanleggen van een uitrit (aanvraag)

► **08-05-2020, Nieuw-Buinen** Krabbescheer, 5, het kappen van een Esdoorn (verleend)

► **08-05-2020, 2e Exloërmond** Zuiderdiep, 59, het kappen van een Linde (verleend)

► **08-05-2020, 2e Exloërmond** Zuiderdiep, 247, het verlengen

van een bestaande loods (verleend)

► **08-05-2020, 2e Exloërmond** Zuiderdiep, 379, het verbouwen en uitbreiden van de woning (verleend)

► **08-05-2020, Ees** Buinerweg 8 - 329, het verbouwen van de fietsenstalling (aanvraag)

► **08-05-2020, 1e Exloërmond** 1e Exloërmond 82, het uitbreiden van de garage (aanvraag)

► **06-05-2020**, wijzigingsplan Nieuw-Buinen, Zuiderdiep perceel naast 31 (Zuiderdiep 33) (ontwerp)

► **06-05-2020, Buinen** Molenstraat 23, het realiseren van een berging (aanvraag)

► **06-05-2020, Borger** Klopsteen 21, het oprichten van een woning (aanvraag)

► **04-05-2020** instellen 30km/uur zone - Noorderdiep te 2e Exloërmond, van Nijverheidsstraat tot aan Drentse Mondenweg, inclusief Middenlaan en laantjes tussen Noorderdiep en Zuiderdiep

► **04-05-2020, Exloo** Noordholtsweg richting Zandgat Kremer (kadastrale sectie P27), het aanleggen van een mestbassin (besluit verlengen beslistermijn)

Gaan mijn burens verbouwen?



Zó weet je ervan!

www.overuwbuurt.overheid.nl
e-mailservice & app

► **04-05-2020, Valthermond** Noorderdiep, 589, het kappen van een Populier (verleend)

► **04-05-2020, Borger** Hoofdstraat 32, Melding Activiteitenbesluit (geaccepteerd)

► **04-05-2020, Buinen** Hoofdstraat 5, het legaliseren van een reeds gebouwd eco-tuinhuis (aanvraag)

► **01-05-2020, Odoorn** Hoofdstraat 16, het kappen van een Esdoorn (aanvraag)

► www.borger-odoorn.nl

Exloo | 12 mei 2020

BEZORGER GEVRAAGD

IN

BUINEN

VOOR HET BEZORGEN
VAN O.A. WEEK IN WEEK UIT

V.A. 13 JAAR | OUDEREN WELKOM!



AANMELDEN EN INFO:
Frowein Huis-aan-Huis bezorging
Tel 0591-677520 | info@frowein-groep.nl

Gasselternijveen - Yoga Meditatie met RIVM aanpassing mogelijk. Voor Ademtraining, ontspanning, een goede slaap, Burn-outcoaching, Yoga, Meditatie en klankschaleninformatie www.romyvan-derpool.nl, 30 jaar Lid VYN. Of u kunt vrijblijvend contact opnemen voor de mogelijkheden Tel.: 0599-512075.

Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

Hans Walvius. hans.walvius@politie.nl. Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastreek, Exloerveen.

Arjan Katerberg. arjan.katerberg@politie.nl. Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Bronnegerveen.

Jan Rijkens. jan.rijkens@politie.nl. Gebied: Borger, Drouwen, Bronneger, Buinen, Ees, Eeserveen, Eesergroen, Westdorp, Ellertshaar.

Ben Uneken. ben.uneken@politie.nl. Gebied: Odoorn, Valthe, Klijndijks, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte
- Louw Koster, gebied Rolde
- Eric Speelman, gebied Annen

Weekenddiensten

Ziekenhuis
Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654
Scheper Ziekenhuis Emmen:
0591 - 691 911.
Voor afspraken (0591) 691 111

Huisartsen
Borger-Odoorn, Valther- en Exloërmonden, Schoonoord c.o.
Spoedgevallen na 17.00 uur en 's weekends: 0900-1120112.

Tandartsen
Borger/Rolde/Gieten/
Gasselte/Westerbork/Beilen
14 + 15 maart: Dental Clinics Rolde:
0900-1012345.

Apotheken Info: 0599-238465
Overige hulpdiensten
Alarm 112
Politie 0900-8844
Overlijden 0800-0242526
Storing el./gas 0800-3366112
Storing water 0591-854200 of 0592-854545
Storing CV: 0599-235909
Storing kabel 0800-0221475
Verloskundige 0592-263060
SOS tel. hulp 0900-0767
Kindertelefoon 0800-0432
Tegen haar wil 0592-347444
Psycholoog 0599-234056
Homeopaat 0599-236088
GGD 0591-656565
Thuiszorg Icare 0522-279748
Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg Nrd-Ned 0900-8998801
Info- en klachtenbureau Gezondheidszorg 0592-243707
Vrijw. thuishulp 0591-585554
Dierenartsen 0591-513151
Dierenbescherming en Dierenambulance 0900-0245
Diergeneeskundig Centrum Zuid-Oost Drenthe te Sleen 0591-361368
Zorgkompas Odoorn (0591) 580271

Een ingetogen en stille 4 mei-herdenking in Borger

Twee mensen van het Bevrijdingscomité Borger, een handje vol pimpelmeesjes en wat merels zijn getuigen van de kranslegging bij het monument voor oorlogsslachtoffers in de Torenlaan en even later bij het gedenkteken aan de Hunebedstraat. Vlak voor de plechtigheid loopt een moeder met haar twee kinderen naar het monument in de Torenlaan. Ze wil haar kinderen uitleggen waarom we twee minuten stil zijn en voor wie allemaal. Nu dat op school natuurlijk niet gebeurt.

Lauwrens Wanders en Dineke Veldkamp, van het comité, zijn in twee aparte auto's aangekomen, met elk twee kransen op de achterbank. Nooit herdachten ze zo kaal en stil. Geen mens, geen trompettist, geen gedichten of waardevolle woorden rond dit belangrijke herdenken.

De verzetshelden, de oorlogsslachtoffers en de verdwenen joodse gezinnen staan in grote kapitalen op het monument en bij het gedenkteken. Beide zijn gewend aan weinig groepen mensen, maar op één dag in het jaar staan ze centraal. Spelen zij de hoofdrol in het dorp Borger, dat herdenkt en dat leert hoe belangrijk vrijheid is. Even is het niet meer vanzelfsprekend, even staan we stil bij de grootste waarschuwing aan de moderne mens. Massa's mannen, vrouwen en kinderen werden uit hun huizen gerukt, gedeporteerd en vergast. Zo ook alle Joden die hier in ons midden woonden. Niets is er van hun over, niets dan een gedenksteen aan de Hunebedstraat, een steen met daarop de namen. Elke letter staat voor wat ze niet meer hebben meegemaakt. Elke spatie vertelt van waar zij nog van droomden. Elk witregel staat voor de onuitsprekelijke gruwelijkheid waarmee hun leven is geëindigd.

Elk jaar waren er mooie samenkomsten in de Wilibrordkerk, en later in de Goede Herderkerk door de toenemende belangstelling. Steeds was er ruimte voor muziek, preek en poëzie. Elk jaar kleine stille



stoeft, een plechtig moment bij de gedenkplekken. Elk jaar zijn er componisten, elk jaar is er het afsluiten met het Wilhelmus. Vanwege het coronavirus kan dit allemaal niet. In de kerk luiden twee mannen een kwartier voor 20:00 uur de klok. Op allerlei plekken in het dorp staat taptoe-trompettisten klaar voor hun Last Post. Zo ook op een kruising bij de Baander. De schelle tonen snijden door de stilte, met mensen in hun voortuinen en op afstand op de straat. Anders dan anders, maar niet minder indrukwekkend. We eren die mensen die overzees voor ons zijn gestorven, de verzetsmannen die hun leven gaven voor onze vrijheid en we leven mee bij een volk zo haast vernietigd werd. Nooit meer, hoor ik de mensen in hun voortuinen denken.



Maar nooit meer is te kort. Zij die gezonder willen leven, roken nooit meer. Zij die veel van hun eega houden, gaan nooit meer vreemd. Zij die allergisch zijn voor noten, eten nooit meer noten. Met het duizelingwekkend aantal joden dat werd vermoord, stierven

miljarden dromen en miljarden 'nooit-meer's'.

In Borger leeft sinds de Tweede Wereldoorlog geen familie Cohen, geen familie Nijveen, geen familie Stern en geen familie Dalsheim. Zij hebben geen kleinkinderen die hier achter de kassa zit in onze supermarkt. Hun kinderen zijn niet voor hun studie verhuisd naar Groningen. Geen van hun telgen heeft hier een eigen zaak opgebouwd, geen van hun zonen heeft op sportpark de Drift een bal in de kruising geramd. Geen van hun nazaten heeft in de gemeenteraad gezeten. Geen van hen ligt hier op onze begraafplaats begraven. Dat hebben andere mensen voor hen besloten en daar word je stiller van dan twee minuten.



Vrijwilligers van GKC zetten hun beste beentje voor

Bij voetbalvereniging GKC uit Gasselte staan ze niet stil; met elkaar zorgt men ervoor dat het er altijd op en top uitziet. Elke vrijdag is er een vrijwilligersgroep actief en steeds weer voeren ze hun taken met erg veel plezier uit. Zo ook tijdens de werkzaamheden die onlangs bij de club plaatsvonden. Ze kregen daarbij hulp van andere vrijwilligers die bijna elke dag wel actief waren.

Het resultaat mag er zijn; wie het sportpark vanaf de parkeerplaats bekijkt kan al zien hoe mooi het sportpark eruitziet: de velden zijn geverticteerd, het graszaad is gezaaid en met de sproei-installatie ging men langs de diverse velden. Ook werd het gras gemaaid en is er al een nieuw terras met overkapping aangelegd. Naast dit alles vonden er schilderwerkzaamheden plaats en werd een nieuw jeugdveld gerealiseerd.

Op de foto bestuurslid Jarno Oosting. (Week in Week uit / Gerry Grave)



Leefbaar Borger Odoorn wijst in voetbalkwestie 2e Exloërmond terug naar haar initiatiefvoorstel

De recente ontwikkelingen in het dorp 2e Exloërmond bewijzen maar weer een hoe belangrijk het is om de voorzieningen in dit dorp op peil te houden. Een belangrijke pijler daarvoor is het sporten en samenkomen in een vereniging. Dus ook het mogelijk maken en behouden van voetbal voor het dorp 2e Exloërmond. Het door Leefbaar Borger-Odoorn in 2018 ingediende initiatiefvoorstel heeft er toe geleid dat de nu spelende club de Treffer '16 beschikt over een accommodatie, een gezond spelersbestand met een grote aanwas van jeugdige spelers en beschikking over de velden.



De bestuurlijke kwestie heeft er onlangs toe geleid dat de meest ongunstigste optie van de later door de Raad aangenomen motie tot uitvoering is gebracht. Een in de ogen van Leefbaar Borger-Odoorn ongewenste uitkomst vooral omdat onvoldoende rekening is gehouden met de huidige (corona) realiteit die de onderlinge communicatie bemoeilijkt.

Leefbaar Borger Odoorn wil graag vasthouden aan haar initiatief voorstel; het voetbal in 2e Exloërmond moet mogelijk blijven. De partij beraadt zich over de mogelijke vervolgstappen om gezamenlijk, en dus ook in samenwerking met het gemeentelijk bestuur, tot een oplossing te komen waarin alle partijen zich kunnen herkennen en vol vertrouwen de toekomst in kunnen.



Basisregels voor iedereen



Houd 1,5 meter afstand.



Vermijd drukte.



Werk zoveel mogelijk thuis.



Was vaak je handen.

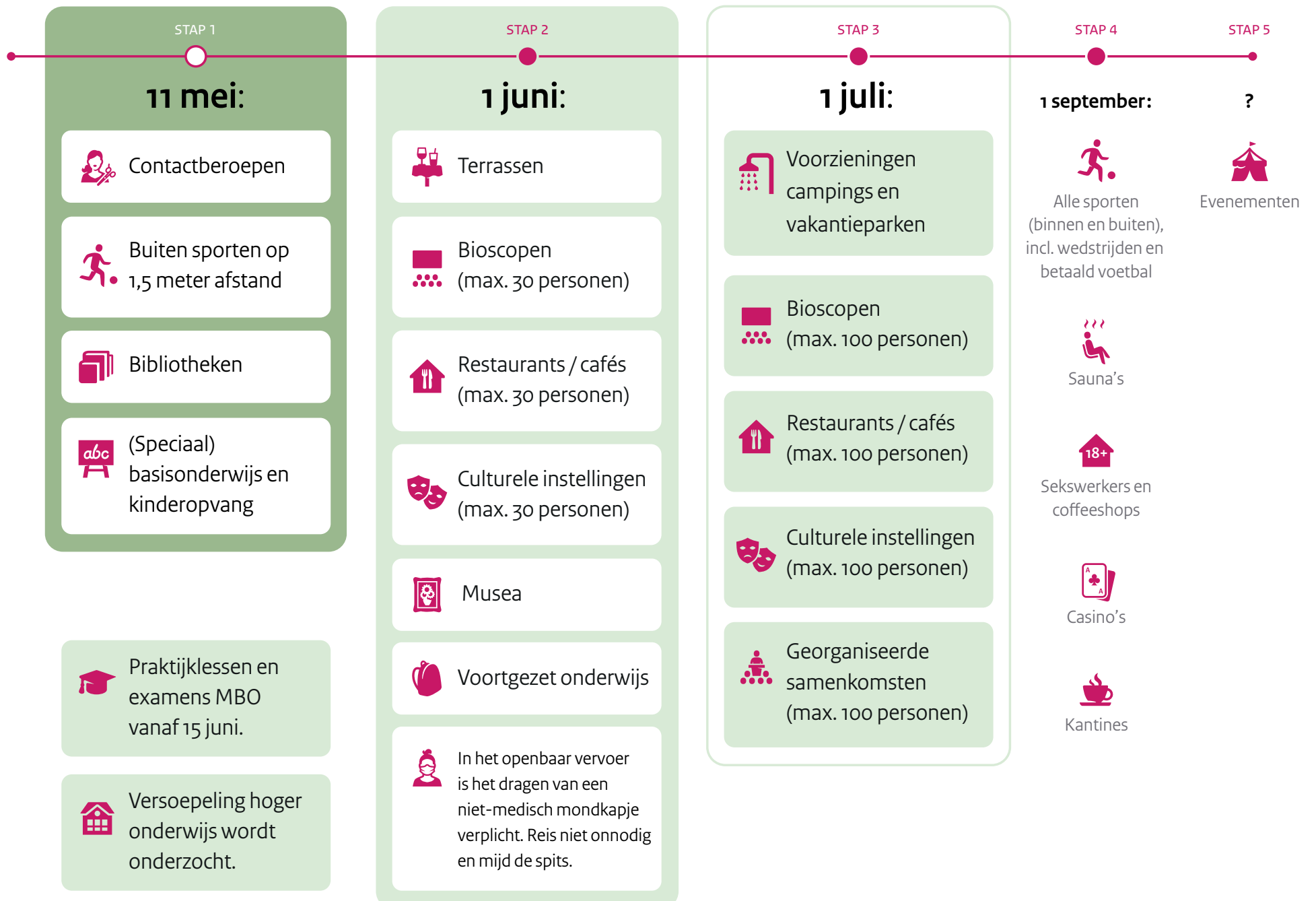


Heb je verkoudheidsklachten? Blijf dan thuis.

Ben je ook benauwd en/of heb je koorts? Dan moeten alle huisgenoten thuisblijven.

Stap voor stap - wat kan wanneer?

Versoepelen van maatregelen kan alleen als het coronavirus onder controle blijft.



alleen samen krijgen we corona onder controle

Voor voorwaarden en meer informatie: rijksoverheid.nl/coronavirus of bel 0800-1351

Nieuws in het kort

Woningcorporatie Lefier verhoogt huurprijzen

Elk jaar past woningcorporatie Lefier de huurprijzen aan. Dat gebeurt standaard op 1 juli en huurders worden er steeds in april van op de hoogte gebracht. Dat geldt ook voor huurders die in het verspreidingsgebied van Week in Week uit woonachtig zijn. Door de coronacrisis is het voor een groot aantal hiervan lastig om de reguliere huurprijzen te betalen en als er een huuraanpassing in de vorm van een verhoging zou plaatsvinden dan wordt het er voor hen niet gemakkelijker op. Onder veel huurders zijn er dan ook nog steeds vragen over de huuraanpassing: in hoeverre worden de huurprijzen nu verhoogd en geldt dat ook voor mensen met lage inkomens?

Week in Week uit nam contact op met Lefier en stelde enkele vragen. De woningcorporatie meldde dat het voor hen niet eenvoudig is de huuraanpassing dit jaar door te voeren. Men gaf aan huurders met problemen te helpen en een oplossing te zoeken. Er is derhalve nagedacht over het feit de huuraanpassing dit jaar tot nader order uit te stellen. Uiteindelijk werd besloten hier niet voor te kiezen. Het is volgens Lefier niet eenvoudig om uitstel te verlenen; de huurinkomsten zijn nodig om huizen energiezuiniger te maken, aan te passen en te onderhouden. "Het was een lastig besluit, maar alles afwegende hebben we besloten om de huuraanpassing niet uit te stellen. De huuraanpassing kan per huurder verschillen; de percentages liggen tussen 0% en 5,1%. Gemiddeld is de verhoging 2,6%, dus inflatievolgend", sprak Eefje Keuper, adviseur communicatie van Lefier.

Indien mensen toch problemen hebben hun huur te betalen dan mogen ze uiteraard contact met Lefier opnemen. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Handbalvereniging Borger haalde oud papier in Borger

Elke maand halen leden van de Handbalvereniging Borger het oud papier bij de huizen en bedrijven in Borger op. Afgelopen zaterdag was dat ook het geval. Er werd om 8.00 uur gestart. Rond het middaguur was iedereen terug.



Drie vrachtauto's van Virol B.V. reden door het dorp. Per vrachtauto waren twee leden van de handbalvereniging vertegenwoordigd. In tegenstelling tot het eerdere bericht dat er tot 1 juni geen oud papier zou worden gehaald is dus toch gekozen de routes te gaan rijden. Reden ervan waren de versoepelde maatregelen met betrekking tot het coronavirus die vorige week werden genomen. Op de foto: links Yvonne Riemeyer en rechts Lisette Slomp. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Gemeente Borger-Odoorn gaf presentjes aan ouderen

Op dinsdag 5 en woensdag 6 mei jl. gingen de collega's van de gemeente Borger-Odoorn langs diverse zorginstellingen voor ouderen in de gemeente. Dat deden ze met een speciale reden, want tijdens de coronacrisis hebben veel oudere mensen het niet gemakkelijk en om hen een hart onder de riem te steken besloot men hen een presentje uit te delen.



Het gehele college ging beide dagen op pad en ging op 5 mei naar het Noaberhuis in 1e Exloërmond, Zorgcentrum De PrinsHoeve in Valthermond en Verzorgd Wonen in Exloo. Een dag later werden De Paasbergen in Odoorn, Woon- en Zorgcentrum De Wanne in Nieuw-Buinen, De Boerderij, De Herik en Woon- en Zorgcentrum Borgerhof in Borger bezocht. Tijdens elk bezoek gold een muzikaal gedeelte waar een draaiorgel mooie klanken van weleer liet horen waarna het college het presentje uitreikte. Dat bestond uit een mand met tubes handcrème en een kaart met een opbeurende tekst.

Het geheel vond in verband met de coronamaatregelen steeds buiten plaats. De meeste bewoners bleven gewoon in het desbetreffend woonzorgcentrum, maar enkele waren ook buiten om de momenten mee te maken. Uiteraard op gepaste afstand zodat alles in goede banen verliep. De directies van de woonzorgcentra toonden zich content met de actie van de gemeente en dankt het college van b en w dan ook zeer.

Op de foto: burgemeester Jan Seton overhandigt een presentje aan Woon- en Zorgcentrum Borgerhof in Borger. (Week in Week uit / Gerry Grave)

KOUDENBURG

Goed in Groen

VOLOP ZOMERBLOEIERS!

MAAK JE TERRAS WEER FLEURIG EN KLEURIG

KOM LANGS EN GENIET MET ONS MEE!

GROTE POTTEN BLOEIENDE VASTE PLANTEN

NIET MEER WACHTEN! JE BORDER OF TUIN GELIJK WEER MOOI!

U BENT VAN HARTE WELKOM!

ONS TUINCENTRUM IS IN DE BUITENLUCHT, VIJF HECTARE GROOT EN ER IS VEEL TE ZIEN

BIJ ONS IS AFSTAND HOUDEN GEEN PROBLEEM!

BRENG APP, FOTO'S OF EEN PLATTEGROND

GEBRUIK ONZE KENNIS EN ERVARING

BIJ ONS KUN JE DE TUIN SAMEN, LATEN OF ZELF DOEN

JAARROND NATUURVLEES TE KOOP VAN

WWW.GRADIENNTNATUURBEHEER.NL

Vraag naar de verschillende pakketmogelijkheden! Leuk om te krijgen, maar ook om te geven. Eerlijk en in de natuur opgegroeid vlees.

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn

0591512250 robert@koudenburggroen.nl

www.koudenburggroen.nl

GENIET MET ONS MEE VERRAS ONS MET EEN BEZOEK

ASPERGE-RECEPT NODIG?

Vleeswarekoopje	Asperge-gebraad	2 ⁹⁵
150 gram		
SpecialMeal		
Lasagneshotel met spinazie		5 ⁵⁰
400 gram		
MealDeal		
Andijvie stampot met gehaktbal		5 ⁵⁰
500 gram		
Trots van uw Keurslager		
Riblappen		6 ⁹⁵
500 gram		
Special		
Kalkoen-Roulade		1 ⁷⁵
100 gram		
Keurslager Koopje		
Varkensfiletlapjes		5 ⁹⁵
4 stuks		
Woensdag Gehaktdag		
Mager Runder Gehakt		4 ⁴⁹
500 gram		

Zie voor het recept www.keurslager.nl

Manfred Stiekema, keurslager

Hoofdstraat 45a
9531AC Borger
0599236577
info@borger.keurslager.nl
borger.keurslager.nl

Verstand van lekker VLEES

geldig van maandag 11 mei t/m zaterdag 16 mei 2020

DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



BERTWEVER
SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

Bibliotheken gaan stap voor stap weer open

De bibliotheken van **Biblionet Drenthe** treffen voorbereidingen om stap voor stap open te gaan voor het publiek. De dienstverlening is voorlopig beperkt. Komende week zijn er in veel bibliotheken inlevermomenten.

Gefaseerde opening

Tijdens de persconferentie van het kabinet op 6 mei is aangegeven dat de bibliotheken vanaf 11 mei onder voorwaarden hun deuren mogen openen. Daarbij moeten ze zich strikt houden aan de landelijk vastgestelde protocollen en aan de geldende verordeningen. Vanaf maandag 16 maart moesten de bibliotheken vanwege de coronacrisis sluiten. Met het oog op de gezondheid van de bezoekers heeft **Biblionet Drenthe** besloten de bibliotheken gefaseerd weer open te laten gaan voor het publiek. Daarvoor wordt per bibliotheek onderzocht of en hoe dit veilig kan.

Voor de komende periode gelden er regels voor het bezoek. Zo is er een maximum aantal personen per bibliotheek, moet iedereen de anderhalve meter richtlijn naleven en gelden er hygiënische maatregelen.

Voorlopig is alleen uitlenen en inleveren mogelijk. Bezoekers kunnen geen gebruik maken van de leestafel, toiletten, publieks-pc's, ontmoetplekken en kopieermachines. Ook zijn er nog geen activiteiten in de bibliotheek.

In de afgelopen periode hebben de bibliotheken duizenden boeken via de bezorgservice bij de klanten thuis gebracht. Om deze boeken weer op te kunnen nemen in het uitlenenproces, worden er komende week inlevermomenten georganiseerd. De teruggebrachte boeken worden enkele dagen in quarantaine geplaatst.

Het advies aan klanten is om de website of de social media-kanalen van de bibliotheek in de gaten te houden voor de exacte openingsdata en voorwaarden.

Hoveniersbedrijf

Ard - DeTuinman

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

www.arddetuinman.nl
06 151 702 96

Unieke samenwerking tussen dé kappers van Borger

Dat ondernemen in dezelfde branche én in hetzelfde dorp niet hoeft te betekenen dat je elkaars grootste concurrent bent bewijzen **Alex, Andrea en Annië** uit **Borger**. Alle drie runnen ze hun eigen kapsalon, Alex is eigenaar van **Focus Kappers**, **Andrea** van kapsalon **De Spiegel** en **Annië** van **Annië's Hairdesign**.

Alle drie hebben ze de afgelopen jaren dan ook hun eigen klantenkring opgebouwd en zien ze elkaar helemaal niet als concurrent. Meer juist als collega's en ze kennen elkaar dan ook goed. Dat ze elkaar zo goed kennen heeft ervoor gezorgd dat er de afgelopen jaren een unieke maar ook mooie samenwerking is ontstaan. "Wij zijn van mening dat wij dé kappers van Borger zijn, we versterken elkaar op allerlei vlakken en leren bovendien ook van elkaar," zegt Alex. "Mocht het voorkomen dat onze agenda vol is en iemand niet bij ons in de salon terecht kan voor een nieuwe coupe dan verwijzen we altijd door naar een van onze collega's." De kapsalons in Borger liggen allemaal op een steenworp afstand van elkaar. "Als het druk is dan geven we de klant gewoon even het advies om even door te fietsen naar de ander," voegt Annië hieraan toe.

De afgelopen weken waren door de uitbraak van het coronavirus en de gedwongen sluiting van de kapsalons voor de kappers een spannende tijd en ook de komende tijd zal natuurlijk nog niet weer helemaal 'normaal' verlopen. "We staan te popelen om weer te mogen beginnen," roepen ze in koor. Toen de afgelopen week duidelijk werd dat de kappers hun kapsalons weer mogen openen zijn ze dan ook alle drie aan de slag gegaan om een en ander voor te bereiden om alles

zo goed en veilig mogelijk te laten verlopen, alles volgens de richtlijnen van het RIVM. "Dat we de kapsalons tijdelijk moesten sluiten zagen we wel een beetje aankomen," vertelt Andrea. "Ook wij maakten ons natuurlijk zorgen over de veiligheid en gezondheid van zowel onszelf, ons personeel en onze klanten. Gezondheid is het allerbelangrijkste bezit en we stonden ook volledig achter de gedwongen sluiting."

De afgelopen dagen zijn Alex, Andrea en Annië druk bezig geweest met verschillende aanpassingen en voorzorgsmaatregelen zodat er in de kapsalons onder andere zoveel mogelijk afstand gehouden kan worden. Ook werden de agenda's weer gevuld met afspraken. Alle drie zullen ze de komende weken langer geopend zijn om zoveel mogelijk klanten te kunnen helpen. Een afspraak maken bij een van de kappers kan dus weer, het liefst wel even telefonisch omdat dat voor hen het gemakkelijkst is qua planning en u niet teleurgesteld hoeft te worden. (*Week in Week uit* / *Miranda Wolters*)



Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 11 99

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar
redactie@weekinweekuit.com

De jeugdtrainingen bij voetbalvereniging Valthermond zijn weer hervat

Op woensdag 6 mei jl. hervatte voetbalvereniging **Valthermond** de jeugdtrainingen weer. Ook op donderdag 7 mei jl. werd getraind en vanaf afgelopen maandag zal

er steeds van maandag tot en met donderdag worden getraind. Alles gebeurt onder toezicht van enkele corona-coördinatoren, waaronder hoofdtrainer **Albert Koops** en voorzitter **Henk Smid**. Ze staan bij de ingang van het sportcomplex zodat er geen ongenode mensen op het sportpark komen.



"We moeten ons simpelweg aan alle richtlijnen met betrekking tot het coronavirus houden en dat willen wij ook. Het is heel mooi dat er weer mag worden getraind, maar alles is verder gewoon gesloten: de kantine, de kleedruimtes, etc. De jeugdleden moeten zich thuis gewoon omkleden en douchen", sprak jeugdvoorzitter **Kevin van Dijk** van de Mondker voetbalvereniging. Er wordt op veld twee en drie getraind en per dag traint er maximaal twee teams. Elk jeugdteam traint eens per week en per twintig jeugdspelers zijn twee corona-coördinatoren aanwezig. (*Week in Week uit* / *Gerry Grave*)

Woering
Glas en Schilderwerken

SCHILDERWERK
WANDAFWERKING
BEGLAZING
HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25
9451 BL Rolde
0592 - 24 30 43

Wij zijn gewoon geopend en hanteren alle maatregelen!
 We kunnen ons ook voorstellen dat u graag **1 op 1**
 op een rustig tijdstip bij ons komt.
 Of misschien wilt u dat we **langs komen?**



0599-234489
 0620-622642
 info@ter-veen.nl

**APP, BEL OF MAIL ONS
 EN WE REGELEN HET VOOR U!**

SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER

▲ WONEN ▲ ZITTEN ▼ SLAPEN

GARANT MEUBEL

Bloemdijk 1a in Borger - Telefoon 0599 23 44 89 - info@ter-veen.nl - www.ter-veen.nl
 's Maandags gesloten - Vrijdagavond koopavond - U vindt ons langs de weg Borger/Stadskanaal

HOB
 PLAAGDIEREXPERTS

**Hoekstra bestrijding
 een hele bevrijding!**

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten,
 spinnen, mollen, bedrijfshygiëne,
 fauna beheer, inspectie en rapportage.

**Steenmarter specialist van het Noorden
 (10 jaar garantie)**



WWW.HOBGIETEN.NL

Acuut ongediertebestrijding
 nodig? Bel ons:
0592-262185

BRANCHORGANISATIE
 PLANTEN
 PLATFORM
 NEDERLAND

Sponsstukken aan de Rooilaan en Veenmoslaan in Valthermond gevonden

Frank Schoonbeek uit Valthermond laat zijn hond elke dag meerdere keren uit. Dat gebeurt vrijwel altijd zonder problemen, maar afgelopen vrijdag ontdekte de Mondker dat op de grasveldjes op de kruising van de Rooilaan met de Veenmosweg een groot aantal stukken spons zijn gevonden. Hij kwam tot die ontdekking toen zijn hond op enkele stukken aan het kauwen was. Hij wil inwoners van het dorp voor dit voorval waarschuwen.

“Met mijn hond is het goed gegaan, maar het kan maar zo dat een dier er wél gezondheidsklachten door krijgt of erger nog eraan overlijdt. Wie bedenkt zoiets?”, aldus Schoonbeek. “Ik heb het wel eens vaker gezien, maar toen lag er niet zoveel als nu. Ik wil hier een signaal mee afgeven. Dit kan echt niet en ik hoop dat de dader hiermee stopt.” (Week in Week uit / Gerry Grave)



Diner-Café Bussemaker in Exloo opent weer op 1 juni



Normaal gesproken zou het rond half mei gezellig druk zijn bij Diner-Café Bussemaker in Exloo. Het diner-café van Jan en Aaljo Tuin trekt immers sinds jaar en dag veel gasten en is het er goed toeven. De terrassen blijven op dit moment echter leeg en binnen is het alleen mogelijk er gerechten af te halen. Dit alles is door het coronavirus ontstaan en de familie Tuin heeft er net als vele andere

Nu mogen we langzaam weer beginnen en dat is prachtig. Belangrijk is dat we ons dan aan de regels houden en dat gaan we ook zeker doen. Als iedereen dat doet dan moet het slagen. We gaan ons restaurant en terras zó inrichten dat wij en onze gasten zich veilig voelen.” (Week in Week uit / Gerry Grave)

bedrijven mee moeten leren leven. Inmiddels heeft de horeca te horen gekregen dat ze de deuren weer per 1 juni a.s. mag openen. Uiteraard op beperkte basis.

Jan en Aaljo zijn er maar wat blij mee en gaven aan dat ze er echt naar uitkeken. “Heel Nederland en de rest van de wereld stond op zijn kop toen het virus zich zo verspreidde. We moesten ook vrij snel sluiten, maar rond Pasen zijn we met afhaalmenu's begonnen. We kregen heel leuke reacties en het weerzien met onze gasten was vooral erg leuk.

We zijn nu weken verder en we merken echt dat de genomen maatregelen ons geld hebben gekost. Maar we weten dat iedereen ermee zit en we hopen dat iedereen het gaat redden.

Bouwbedrijf Bernard Stikfort



06 25364699 Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl
 www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

Verwen uzelf met



Volop asperges te verkrijgen,
 ook geschild!

Familie Dilling, Zuideind 33,
 9525 TJ Drouwenerveen
 Tel. 0599-512306
 www.mtsdilling.nl

Grondverzetbedrijf
BROUWER
 www.brouwerees.nl
 brouwerees@gmail.com
 Tel: 0599-234267

Verkoop van o.a.:

- Gazonkalk
- Tuinkalk
- Bielzen
- Geelzand
- Tuingrond

Mobiele kranen en minikraan / Shovels / Trekker en dumpers
 Vrachtauto's 8x8 en 6x6 met gestuurde assen en autokraan

- levering: zand, grond, grind, compost etc
- Container verhuur voor: Puin, bouwsloop afval, groen afval, zand of grond.
- Paardenbak: aanleg, verbeteringen.
- Weiland onderhoud: egaliseren, Gras zaaien.
- Sloopwerken.
- tuin: aanleg, bestrating.

TerraGroen
 Outdoor cleaning

- ✓ Osmose Glasbewassing
- ✓ Reiniging Zonnepanelen
- ✓ Dakreiniging
- ✓ Terrasreiniging
- ✓ Voor Particulier en Bedrijf

Gasselte
 06 10408190
 info@terragroen.nl
 www.terragroen.nl



AUTOCENTRUM BORGER

TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457

Bezoek ons op
Facebook

Houd anderhalve meter afstand.
1,5 meter is de norm



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op
www.autocentrumborger.nl

PRIJS
€ 21.900,-



SUZUKI S-CROSS 1.0 T Automaat Exclusive Navi/camera
82kW (112PK) - Juli 2019 - Zwart metallic - Stof - Benzine - Automaat
10.054 km - Nieuwprijs: €28.340,-

ONZE KLANTEN BEOORDELEN ONS MET EEN 9,8 OP KLANTENVERTELLEN!

Tijdens het coronavirus bent u uiteraard van harte welkom binnen ons bedrijf, wel zullen wij ons strikt houden aan de opgelegde maatregelen van het RIVM voor uw en onze veiligheid.

PRIJS
€ 25.999,-



Volkswagen Tiguan 1.4 TSI Connected navi/clima/18"LM /cruise
127 PK (93 kW) - januari 2017
Licht grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 62.241 km
Nieuwprijs: €38.440,-

PRIJS
€ 19.900,-



Opel Zafira 1.4 Turbo Buss Exec 7pers Navi/Clima /PDC/cruise
142 PK (104 kW) - oktober 2017
Zwart metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld [6] - 46.189 km
Nieuwprijs: €33.440,-

WIJ BREIDEN ONZE SERVICE EXTRA VOOR U UIT!!

Wij kunnen u assisteren met een haal en brengservice in geval van onderhoud aan uw auto of bijvoorbeeld een demonstratie aan huis indien u interesse heeft in een van onze occasions.

PRIJS
€ 12.999,-



NISSAN MICRA 0.9 IG-T N-Connecta navi/clima/16"LM
66kW (90PK) - januari 2018
Grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 41.039 km
Nieuwprijs: €20.440,-

PRIJS
€ 22.800,-



Nissan QASHQAI 1.2 Automaat N-Vision navi/pano/18"LM /clima/cruise - 116 PK (85 kW) - februari 2017 - Wit metallic - Half leder / alcantara - Benzine - Automaat
21.581 km - Nieuwprijs: €35.880,-

PRIJS
€ 11.999,-



Opel ADAM 1.0 Turbo Jam Favourite airc/16"LM /PDC/BT/Cruise
90 PK (66 kW) - mei 2017 - Donker blauw metallic - Stof - Benzine - Handgeschakeld, 6 versnellingen
45.862 km - Nieuwprijs: €18.770,-

PRIJS
€ 20.800,-



Mercedes-Benz A180 Automaat Ambition Navi/Airc/16"LM/pdc
123 PK (90 kW) - februari 2016
Zwart metallic - Half leder - Benzine
Automaat [7] - 28.508 km
Nieuwprijs: €40.440,-

PRIJS
€ 21.700,-



MERCEDES-BENZ B-KLASSE 180 Automaat Buss Solution Navi/Clima/16"LM - 90kW (123PK) juli 2017 - Zilver metallic - Stof - Benzine - Automaat - 27.451 km
Nieuwprijs: €35.880,-

PRIJS
€ 19.700,-



Mazda CX-3 2.0 SkyActiv-G TS+ Navi/Clima/Cruise /16"LM/ stoelverwarming
120 PK (88 kW) - januari 2017 - Wit Stof - Benzine - Handgeschakeld
16.449 km - Nieuwprijs: €27.600,-

PRIJS
€ 25.700,-



MAZDA CX-3 2.0 Automaat 120 GT-M Navi/18"LM
88kW (120PK) - april 2018
Grijs metallic - Half leder - Benzine
Automaat - 15.165 km
Nieuwprijs: €32.740,-

PRIJS
€ 28.999,-



Audi Q3 1.4 TFSI Automaat Sport Pro Line S navi/19"LM /clima/cruise - 150 PK (110 kW) - januari 2016 - Grijs metallic - Half leder
Benzine - Automaat, 6 versnellingen
60.878 km - Nieuwprijs: €49.740,-

PRIJS
€ 25.999,-



BMW 2 SERIE Gran Tourer 218i Aut 7p. Executive Navi/16"LM/clima - 100kW (136PK) - maart 2018 - Grijs metallic - Stof - Benzine
Automaat - 35.306 km
Nieuwprijs: €43.330,-

PRIJS
€ 15.800,-



KIA CEE'D Sportswagon 1.0 T-GDi Comfort+ Navi/Clima
88kW (120PK) - januari 2018
Grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 31.728 km
Nieuwprijs: €25.220,-

PRIJS
€ 21.200,-



Kia Sportage 1.6 GDI DynamicLine Navi/Clima /Cruise/17"LM
132 PK (97 kW) - september 2017
Licht grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld [6] - 36.752 km
Nieuwprijs: €32.440,-

PRIJS
€ 27.900,-



Mazda 6 Sportbreak 2.0 SkyActiv-G Automaat GT navi/leder /17"LM/PDC - 165 PK (121 kW) - januari 2018 - Licht grijs metallic - Leder
Benzine - Automaat - 32.459 km
Nieuwprijs: €40.110,-

PRIJS
€ 26.900,-



Opel Grandland X 1.2 Automaat Turbo Online Ed. Navi/Pano /18"LM/Clima/Cruise - 131 PK (96 kW) - februari 2019 - Donker rood metallic - Stof - Benzine - Automaat
19.417 km - Nieuwprijs: €40.220,-

Beautysalon Femke in Valthermond mag eindelijk open

De schoonheidssalon was klaar en de opening met de bijbehorende openingsactie was gepland. Totdat het coronavirus roet in het eten gooide en Femke Jipping de feestelijke opening en start van Beautysalon Femke voorlopig uit moest stellen.

Gelukkig kwam vorige week het nieuws dat ze vanaf afgelopen maandag haar deuren toch echt mocht openen. "Ik ben er blij mee, gelukkig kan ik eindelijk open alhoewel dat nu wel even wat aanpassingen vergt. Ik werk sinds afgelopen maandag volgens de laatste richtlijnen van het RIVM. De feestelijke opening verplaatst ik alsnog even naar een later moment." aldus Femke.



Verschillende behandelingen, voor ieder huidtype

In de gezellig ingerichte schoonheidssalon aan het Zuiderdiep 12 in Valthermond kunt u terecht voor een heerlijke ontspannende gezichts- of lichaamsbehandeling maar kunt u ook uw nagels laten voorzien van een verlenging met gel en/of een prachtige gellak. Voor wat betreft gezichtsbehandelingen kunt u kiezen uit een basisbehandeling die bestaat uit een reiniging, keuze onderdelen, een massage, masker en een dagcrème of een luxe behandeling die als extra nog een dieptereiniging kent. Voor wat betreft de keuze onderdelen is het mogelijk om bijvoorbeeld uw wenkbrauwen te laten epilieren of harsen, ze eventueel te laten verven of uw gezicht te laten harsen. Femke voert de behandelingen uit met producten van het merk Louis Widmer. "Ik heb voor Louis Widmer gekozen omdat dit merk productlijnen met of zonder parfum heeft. Die zijn geschikt voor ieder huidtype, zelfs voor de heel gevoelige huiden."

Behandeling op afspraak

Femke is van maandag tot en met vrijdag aanwezig in haar schoonheidssalon en behandelt alleen op afspraak. Hierdoor hoeft u nooit te wachten en kunt u ook lekker genieten van een ongestoorde behandeling. Voor een afspraak kunt u bellen met telefoonnummer 06 – 21 36 73 85 en op de Facebookpagina van Beautysalon Femke houdt Femke u op de hoogte van de laatste nieuwtjes en wetenswaardigheden. (Week in Week uit / Miranda Wolters)

Verbouwing The Old Smuggler Inn in Valthermond is aanstaande



Het heeft even geduurd, maar de kogel is door de kerk: The Old Smuggler Inn in Valthermond gaat nu echt tegen de vlakte zodat er straks een fonkelnieuw horecapand kan ontstaan en voor heel veel reuring en vertier in het dorp moet zorgen. De familie Greven uit 2e Exloërmond kocht het pand twee en een half jaar geleden met het doel The Old Smuggler Inn een mooie toekomst te geven. Jeffrey, Wesley en Rodney Greven gaan het nieuwe horecapand straks runnen. De drie broers zijn zonen van mede-eigenaar Harm Greven uit 2e Exloërmond.

"Eindelijk is het rond. Het was een heel geregeld, maar het is gelukt. Op 20 september 2019 vroegen we de vergunning voor het slopen aan, maar pas op 7 april jl. kregen we groen licht. De bouwvergunning volgde op 29 april jl. en we kunnen nu dus echt aan de gang", sprak Harm Greven die net als zijn zoons niet kan wachten tot de sloopwerkzaamheden beginnen. "Het kan allemaal vrij snel gaan hoor. Eind juni moet het pand er helemaal af zijn en dan komt de fundering erin. Ook worden alle bossages verwijderd, zal er zowel naast als voor het pand een terras komen en realiseren we achter het pand een theetuin waar men heerlijk kan zitten."

Het geheel moet in december a.s. gereed zijn. Tieben Bouwbedrijf B.V. uit Ter Apelkanaal zorgt voor de bouw van het horecapand. Jeffrey, Wesley en Rodney Greven kunnen niet wachten tot The Old Smuggler Inn straks weer open gaat en zij de zaak dan met elkaar gaan runnen. Op de foto v.l.n.r.: Wesley, Rodney en Jeffrey Greven. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Er mag weer gegolfd worden in Ees

Vanaf deze week mogen de leden en gasten van Country Golf Ees weer gebruik maken van de golfbaan. De eigenaren van Country Golf Ees en hun personeel hebben in de afgelopen periode niet stilgezeten en de baan is d.m.v. allerlei vernieuwingen nog uitdagender gemaakt dan dat hij al was.

De baan is zelfs zo veranderd dat alle 18 holes straks qualifying zijn! Dat betekent dat je je handicap op peil kunt houden. Er zal voorlopig wel volgens de richtlijnen van het RIVM gegolfd moeten worden, waarvoor een protocol is opgesteld. Omdat het bedrijf Country Golf Ees dit jaar 15 jaar bestaat hebben ze een actie waarmee u, tegen een gereduceerd tarief, de rest van dit jaar kunt golfen. De vereniging sluit zich hier bij aan door degenen die hier gebruik van gaan maken, voor die periode, geen lidmaatschapsgeld in rekening te brengen.

Let op de editie van 'Week in Week uit' van volgende week waarin deze actie nader zal worden aangekondigd.

Nieuwe bedrijfswagen voor Eggens Craft Beer

Afgelopen jaren is oud Borgerder Martijn Eggens druk bezig geweest met het bouwen aan zijn biermerk Eggens Craft Beer. Wat begon als een hobby, groeit langzaam uit tot iets groots verteld Eggens. Eggens begon kleinschalig met brouwen in hoeveelheden van 50 liter per keer, maar sinds 2017 brouwt

Eggens in het groot als zogeheten huurbrouwer. Een huurbrouwer is iemand die zijn eigen recepten aanlevert bij een grotere brouwerij, waarna ze deze samen doornemen, en de huurbrouwer in de mogelijkheid stellen om gebruik te maken van een grotere brouwinstallatie. Dit zorgt ervoor dat Eggens op professionele wijze toch kan opschalen naar brouwhoeveelheden van 2.000 – 4.000 liter per keer, zonder daarvoor zelf te moeten investeren in een eigen grote brouwerij.

Eggens geeft aan wel als doelstelling te hebben om straks volledig zelfstandig een brouwerij te runnen, maar dan net even anders. Zo is het plan om een 'Brewpub' te beginnen. Dit is een combinatie tussen café en brouwerij, met een brouwinstallatie van omme nabij de 1.000 liter, waarbij de meeste bieren in het eigen café zullen worden getapt.

Nu Eggens inmiddels drie jaar aan het brouwen en verkopen is, werd de bedrijfsbus aan de krappe kant. Eggens is toen het gesprek aangegaan met autocentrum Borger waar hij al een jaar of 10 verschillende auto's in onderhoud heeft gehad om ze samen met René Schaafsma van Autocentrum Borger te kijken naar passend vervoer voor de brouwer en zijn bieren. Zo kwamen ze naar goed rekenen uit op deze Fiat Talento. Deze bedrijfswagen is groot genoeg om 1.5 pallet bier te vervoeren, maar beschikt ook over genoeg laadruimte voor de volledige festival uitrusting van Eggens. Zo was deze bus als één van de weinigen geschikt voor de mobiele bar van Eggens.

Eggens geeft aan juist hierom graag te komen bij autocentrum Borger, juist omdat ze met je meedenken en zo weloverwogen beslissingen maakt, zonder dat je achteraf spijt krijgt van je keus. Ook geeft Eggens aan dat hij altijd snel geholpen werd als er wel wat met zijn vorige bedrijfsbus aan de hand was, juist omdat ze vaak rekening houden met de urgentie. Zo hield begin dit jaar de aandrijving met de multi-riem ermee op, terwijl Eggens savonds werd verwacht op een festival om bier te tappen. "Wanneer je dan aangeeft dat het belangrijk is, regelen ze het gewoon voor je, en dan gun je ze ook de handel als je op zoek bent naar een nieuwe bedrijfswagen"

VOOR SNELLE SERVICE AAN UW:

WSP

Witgoedservice Peter

VAN ALLE MERKEN
TEL: 06-51106466
WWW.WITGOEDSERVICEPETER.NL

Kijk nu in onze webshop voor nieuwe apparaten www.wspwitgoed.nl

Camperpark Nuuverstee in Borger is weer open

Maar liefst vijf weken was Camperpark Nuuverstee aan de Rolderstraat in Borger gesloten. Op maandag 6 april besloten de eigenaren Wim en Roelie Hulshof tot sluiting over te gaan, maar afgelopen vrijdag ging het camperpark weer open.

"We hoefden niet te sluiten, maar besloten dit toch te doen. Op die manier wilden we voorkomen dat het coronavirus zich hier zou kunnen verspreiden. Onze gasten komen immers uit heel het land en omdat er veel coronagevallen in het zuiden van het land waren besloten we tot voorlopige sluiting over te gaan", spraken Wim en Roelie Hulshof. Ze leden behoorlijk wat financiële schade, maar hopen die de komende zomer in te kunnen halen. Ze verwachten immers dat veel Nederlanders in eigen land vakantie gaan vieren en dus hopen ze dat hun camperpark extra veel gasten zal trekken. (Week in Week uit / Gerry Grave)



STEUN LOKALE ONDERNEMERS!

ONDERSTAANDE BEDRIJVEN ZIJN GEOPEND EN STAAN VOOR U KLAAR:

Uitstraling voor bedrijven!

LOGO • ONTWERP • CAMPAGNE • IDENTITEIT • FOLDER
ADVERTENTIE • WEBSITE • VORMGEVING • DRUKWERK

Kies voor **goede ideeën!**

GRAFIQUE

AL 17 JAAR EEN GOED IDEE! BUREAU VOOR GRAFISCHE VORMGEVING + ONTWERP

VALTHE | 06 212 55 162 | GRAFIQUE.NL

AUTOBEDRIJF RIJNBERG

- Reparatie
- Onderhoud
- Schade herstel
- APK keuringstation
- Ook voor uw klassieker het juiste adres

BOVAG

Hoofdstraat 169
9514 BD Gasselternijveen
tel. 0599 - 512239
www.autobedrijfrijnberg.nl

De Kastanje

Maaltijd-service aan huis!

www.dekastanje.com
Tel. 0592-264403
Veenhof 8 | 9461 TG Gieten

binnenmeubelen buitenmeubelen houthandel

REGGA HOUTBOUW

Tel 06-82323444
Julianalaan 56a 9462 PH Gasselte

GROOT printen.nl

Wij zijn geopend!

Maandag: gesloten
Dinsdag: 09:30 - 21.00
Woensdag: 09:30 - 21.00
Donderdag: 09:30 - 21.00
Vrijdag: 09.30 - 18.00
Zaterdag: 09.30 - 17.00
Zondag: gesloten

www.grootprinten.nl

VOS

Wij zijn geopend!

- VOS Particulier
- VOS Zakelijk
- VOS Cloud
- VOS Webdesign
- VOS PC

Maandag: gesloten
Dinsdag: 09:30 - 21.00
Woensdag: 09:30 - 21.00
Donderdag: 09:30 - 21.00
Vrijdag: 09:30 - 18.00
Zaterdag: 09:30 - 17.00
Zondag: gesloten

www.vosystems.nl

Jaap Vos Rijwieltechniek

Onderhoud en reparaties van fietsen

FIETS VERHUUR (ook voor groepen) van vele soorten fietsen o.a.: Tandems, Ouder-Kind-Tandems ATB's en Electro-fietsen.

Voor reserveringen en informatie: ☎ 0599-564607
✉ winkel@jaap-vos-rijwieltechniek.nl

DORPSSTRAAT 20, GASSELTE
www.fietsverhuurgasselte.nl

STURING

Weer geopend als vanouds, oogmetingen op afspraak
Achter de Brink 20 Borger 0599 - 236136
www.sturingoptiek.nl

- TV - AUDIO - WASSEN - DROGEN - KOELEN -

Wasmachinehuis Visser

www.wasmachinehuisvisser.nl

Uw elektronica specialist voor:
Wit en Bruingood - Beeld & Geluid -
Multimedia - Telecom - Klein Huishoudelijk

Tevens voor uw inbouwapparaten, onderdelen en reparaties.

Oude Groningerweg 15 Gieten ☎ 0592261461

- VRIEZEN - INBOUW - KLEIN HUISHOUDELIJK -

J. Ingelslaan 1 Gasselte

eten & drinken bij

SNACKBAR DE BROMBER

“Sommige dingen zijn zo vanzelfsprekend, dat we soms zijn vergeten om er dankbaar voor te zijn!”

☎ 0599-565475

Admifa

accountants | adviseurs

Betrouwbaar en betrokken

ELECTRONICAWEG 23 | 9503 GA STADSKANAAL
Tel: 0599-653811 | Fax: 0599-653800
info@admifa.nl | www.admifa.nl

Raatjes

advocatuur & mediation

Brink 17 - Gieten - info@raatjesadvocatuur.nl
www.raatjesadvocatuur.nl - 0592 - 73 08 00

ZIKKEN CARAVANS

Bovag onderhoud en schade reparatie

TOT JUNI OP MAANDAG GESLOTEN

0599 67 2369 | www.zikken-caravans.nl

HOMAN bouwservice

Schoenerstraat 54
9514 CD Gasselternijveen
0599-512551
info@homanbouwservice.nl

Kwaliteit en betrouwbaarheid!

WWW.HOMANBOUWSERVICE.NL

Drukkerij WINDERMANN Gieten

Bloemmakers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijwinderman.nl
info@winderman.nl

Meer dan drukken alleen!

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding

Informeel vrijblijvend naar de mogelijkheden!
Of kijk op www.drukkerijwinderman.nl

TEGEN INLEVERING VAN DEZE BON:

10% KORTING
(geldig t/m zaterdag 16 mei 2020)

Bloemenboetiek Hofman

Parklaan 14 | Nieuw-Buinen | 0599 - 61 81 49
www.bloemenboetiekhofman.nl

De Hondsrug - SCHOENMODE - BORGER

Ma: 13-17 uur | Di - Vr: 09 - 17.30 | Za: 09 - 17 uur

Torenlaan 2 | Borger | Tel. 0599 - 23 63 50
www.dehondsrugschoenmode.nl

VLEESATELIER De Hondsrug

- Diverse vlees- en worstsoorten (o.a. Udemadrogeworst)
- Barbecue en gourmet
- In overleg ook mogelijk om te bezorgen

Naweg 37 | 9461 BK Gieten
Tel. 06 29 87 60 62
info@vleesatelierdehondsrug.nl
www.vleesatelierdehondsrug.nl

Volg ons ook op facebook voor aanbiedingen!

Volg de richtlijnen van het RIVM op en houd u aan de maatregelen die de bedrijven hebben getroffen om het winkelen/contact veilig te houden.



Adverteren op deze pagina?
Bel 0599 - 61 11 99



UGNA
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar
vertrouwde zorg in uw omgeving*

Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 06 - 2371 9576
Gasselte/Kostvliet e.o.	: 0599 - 564 837
Gielen e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 06 - 2504 4404
Valthermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

**Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam
in alle dorpen van de gemeenten
Borger/Odoorn en Aa en Hunze.**

**Wanneer u geen lid bent van een
uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart
ook op passende wijze verzorgen.**

Bij overlijden: ☎ 0599 - 700 244
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl
Download onze  in de appstore



KIRSTEN BOEREMA
UITVAARTVERZORGING

Voor een warme en persoonlijke uitvaart

- ★ 24 uur per dag bereikbaar
- ★ Ongeacht waar u verzekerd bent

06 215 176 60 | www.kirstenboerema.nl

24/7 Bel bij overlijden
0599-612482

Aangesloten bij een vereniging?
Ook dan kunt u direct contact
met ons opnemen.

Een gepast
afscheid
in vertrouwde
handen

Steenhouwer 15 Stadskanaal
www.stoutuitvaartverzorging.nl
0599-612482

J. Stout
Uitvaartverzorging

Verdrietig zijn wij door het overlijden van

Joop Lamberts

Moeder en schoonmoeder van onze lieve vrienden
Marleen en Erik

Wij denken aan jullie

Olaf en Silvia
Grads en Jeannette
René en Regina
Luuk en Ina
Bianca en Jaap

*Hoe mooier de herinnering,
hoe pijnlijker ons verdriet.
Wij danken je voor wie je was,
en wat je in ons achterliet.*

Lieve opa Vos

Wat was je voor ons een lieve, leuke en zorgzame opa.
Je had een hart van goud.

We gaan je ontzettend missen.

Liefs,

Marten en Esther, Wiljan en Saskia, Geerte en Marcel,
Fennelien en Paul, Christiaan en Eveline, Marieke,
Wouter, Dorien en Luuk, Matthijs, Jacobien, Erik Jan,
Geerline, Ruben, Elin.

Psalm 103
Gelijk het gras is ons kortstondig leven
Psalm 103

Zijn wilskracht
Interesse voor het leven
Zijn moed zo sterk
Hij heeft alles gegeven

**Fennechienus Johannes Vos
Fenjo**

Ellertshaar, 28 februari 1935 Borger, 2 mei 2020

Intens stil en verdrietig zijn wij, nu we mijn lieve man en
onze zorgzame vader en opa moeten missen.
Wij zijn dankbaar voor de onvoorwaardelijke liefde en
zorg die wij van hem hebben ontvangen.

Bijna 61 jaar getrouwd

Geertje Vos-Sikkens

Janny en Henk Wouter Matthijs	Dina en Reint Jan Wiljan en Saskia Christiaan en Eveline
Corina en Jan Geerte en Marcel Marieke Jacobien	Harma en Kees Marten en Esther Fennelien en Paul Dorien en Luuk
Annette en Erik † Erik Jan Geerline	Gerard en Mirriam Ruben Elin

Boslaan 1
9531 BB Borger

De begrafenis heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Onze dank gaat uit naar de goede zorg van
dokter Van Veldhuizen en de medewerkers van Icare.

Onze oprechte dank voor het medeleven
en de hartverwarmende kaarten die wij
hebben ontvangen na het overlijden
van mijn vrouw en onze moeder en oma

Alie Postema Bouter

Het heeft ons erg goed gedaan.

Luuc, kinderen en kleinkinderen

Valthermond, mei 2020



Dinie Huiting-Hilbrands

* Eesergroen † Borger
30 november 1930 9 mei 2020

Sinds 17 augustus 2010 weduwe van Rigth Huiting.

Nieuw-Weerdinge: Cor en Ria
Valthermond: Gert en Ladislav

We nemen op donderdag 14 mei
in besloten kring afscheid.

*Onze dank gaat uit naar het personeel van
Borgerhof voor de liefdevolle verzorging.*

Correspondentieadres: K.G. Huiting
Tramwijk nz21, 7831 GC Nieuw-Weerdinge

**Lever uw
oto's in bij de
Bruna in Borger!**

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

**Familieberichten kunt u inleveren
tot maandagmiddag 14.00 uur bij
de Bruna in Borger.**

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.



**Kapsalon
De Spiegel
0599-235188
Borger**

Grote Brink 7-1
9531 AK Borger

Afspraak maken via
0599 235 188

www.kapsalon-despiegel.nl

FOCUS KAPPER
Alex Eding Borger

Openingstijden:

Maandag	13.00 - 17.00
Dinsdag	08.40 - 18.00
Woensdag	08.40 - 18.00
Donderdag	08.40 - 18.00
Vrijdag	08.40 - 20.00
Zaterdag	08.40 - 16.00

FOCUS KAPPER
Hoofdstraat 71
9531 AD, Borger

Tel: 0599 234512
Email: alex@focuskapper.nl
www.focuskapper.nl

Anniek's Hairdesign

Eeserstraat 2
9531 CM Borger

0599-238189

www.anniekshairdesign.nl



Kapsalon voor iedereen

**Maak online uw afspraak,
of via onze app!!**

**Tegelcentrum
Siddeburen**

Oudeweg 58
9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13
www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

**SAUCIJZEN
250 GRAM
1.49!**

**SCHOUDER-
KARBONADE
500 GRAM
2.99!**

**AMBACHTELIJKE SLAGERIJ
Henk en Janet Drent...**
druk- en zeffouten voorbehouden.

LENTEVOORDEEL:

5 KILO SCHOUDERKARBONADE	26.99
5 KILO GEMENGDGEHAKT	25.50
5 KILO HAMLAPPEN	30.99
5 KILO RIBLAPPEN	35.99
5 KILO SPEKLAPPEN	30.99

10 HAMBURGERS 6,99 **10 ROLLADESCHIJVEN 6,99**
10 GEHAKTBALLEN 6,99 **10 BACONBURGERS 6,99**
10 KIPSCHNITZELS 6,99

3 MAGERE VARKENSROLLADES 17.50!

Slagerij Henk & Janet Drent
2e Exloërmond

Het Gemak in de Buurt!

Zuiderdiep 54 - 2e Exloërmond - Tel. 0599-202667 - www.slagerijdrent.nl

**VOLG ONS OOK OP
FACEBOOK!**

**WIJ ZIJN
ONBETWIST
UW BBQ-
SPECIALIST!
VANAF
€5.99 P.P.!**

**SLAGERIJ DRENT
AL MEER DAN
44 JAAR VERSTAND
VAN LEKKER VLEES!**

A. TAMMENGA
ALGRON
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind
Verhuur van
grondverzetmachines

Noorderdiep 79a
9521 BB Nieuw-Buinen

Tel. 0599-212805
Mob. 06-51384691

www.algronbv.nl
info@algronbv.nl

**TE HUUR!
GARAGEBOXEN**

in Exloo, Valthermond
en Tweede Exloërmond
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl
www.boxinvest.nl
Tel.: 0251-218026

Biologische boerderij
"de Morene"

Dagelijks verse
ASPERGES
Ook geschild

Lemenweg 4a
Drouwen
tel. 0599-564563

Bert Everts uit Borger is tien jaar franchisenemer van SNS

In 2010 begon Bert Everts uit Borger bij SNS te werken. Hij deed dat aanvankelijk onder de vleugels van Henk Eising uit Valthe, maar nam diens zaak al snel over. Tien jaar na dato is hij nog altijd franchisenemer van de bankketen. Hij runt filialen in Emmen, Klazienaveen, Coevorden en Hardenberg. Onlangs vierde hij zijn tienjarig jubileum.

Everts voerde tal van taken uit. Zo begon hij als financieel adviseur en had hij gesprekken over hypotheek en andere financiële diensten. Naarmate het team groter werd spitste hij zich toe op het management. Ook was hij voorzitter van de Franchisevereniging van SNS en sinds vorig jaar heeft hij zitting in de Franchiseraad van SNS. Everts genoot en geniet nog altijd van zijn werk: "Het klantcontact is door het groeien van het team dan wel wat minder geworden, maar het leuke aan SNS is dat we het allemaal anders doen dan de grootbanken. Als klanten liever niet naar de winkel komen kunnen ze ons ook bellen. En met de SNS Een-tweetje-app kunnen klanten zelfs digitaal hun persoonlijk adviseur uit ons team kiezen, zodat ze ons altijd binnen handbereik hebben. Bij ons maakt het niet uit hoe klanten contact met ons opnemen, ze komen altijd uit bij ons vaste team. Wel zo vertrouwd en fijn in deze tijden. Daarnaast kan de klant bij ons kiezen uit meerdere hypotheekaanbieders. Dus naast natuurlijk SNS-hypotheek bieden wij ook hypotheek aan van bijvoorbeeld Aegon, Nationale Nederlanden en ASN."

Deze maand verhuist de winkel in Klazienaveen om daarmee nóg meer in het winkelgebied aanwezig te zijn dan men al was. Verder zal ook de winkel in Hardenberg naar een andere locatie centraler in de binnenstad verhuizen.



Ook zal de winkel in Emmen medio dit jaar een metamorfose ondergaan zodat Everts met zijn filiaal eerst met deze drie winkels en later ook met de winkel in Coevorden, weer aan de eisen van deze tijd voldoet.

Er mee stoppen wil en doet Bert Everts nog lang niet. Hij is van plan er zeker nog eens tien jaar aan vast te plakken.
(Week in Week uit / Gerry Grave)

**Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN**

Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Goed koop Collectie

Alles uit deze collectie: gratis opmeten, gratis gemaakt (inclusief band en haken) en gratis geplaatst (exclusief rails).
Alle stoffen voor de prijs van slechts **€24,95 per meter**

**GORDIJNEN ATELIER
ANNEKE**

Havenstraat 23, Onstwedde, tel. 0599-619595
www.gordijnatelier-anneke.nl

**Niet op vakantie naar de zon?
Haal dan de zon in huis!**

Bel Sunlux in Emmen.
Verhuur van bruiningsapparatuur en IR-sauna's.
Tel: 0591-630059 | www.sunluxemmen.nl

het Naoberhuis

**Ouderenzorg, jeugdzorg
en dagbesteding**

Kleinschalige zorg voor jong en oud

Informatie: www.hetnaoberhuis.nl of telefoon:
0599 - 63 88 67 / 06 - 45 61 80 31

**Adverteren in
Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 11 99**

Zelfstandig wonen in Borgheere

28 Appartementen:

- Speciaal voor 55-plussers
- Direct naast winkelcentrum en bushalte
- Mogelijkheid huur privé parkeerplaats en berging
- Gemeenschappelijke binnentuin
- Inpandig balkon of terras
- Volop activiteiten in het complex
- Appartementen toegankelijk via beveiligde entree
- Kale huur vanaf € 585,- tot € 841,- per maand
- Huurtoeslag mogelijk, afhankelijk van huurprijs en inkomen
- Servicekosten vanaf € 60,- per maand
- Bewonersconsulent bereikbaar in het complex



Oosteresstraat 10-64, 9531 CD Borger



Wilt u meer weten?

Bewonersconsulent Margriet Harms is bereikbaar op werkdagen van 8.30 - 13.00 uur, 088 - 921 02 47
borgheere@woonzorg.nl
www.woonzorg.nl

Let op

Om in aanmerking te komen voor een sociale huurwoning, dient u te voldoen aan de inkomenseisen. Kijk voor meer informatie op www.woonzorg.nl/inkomenseisen.

STEUN LOKALE ONDERNEMERS!

ONDERSTAANDE BEDRIJVEN ZIJN GEOPEND EN STAAN VOOR U KLAAR:

Mayke
tuinwerken

2e Exploërmond
06 - 52 62 46 43

ONZE DIENSTEN:

- Veranda's • (sier)bestrating • tuinaanleg
- houtbouw • erfafscheidingen en tuinonderhoud

www.mayketuinwerken.nl

GILLY'S KOFFIE

Bestellen voor thuis.
In de gemeente
Borger-Odoorn
gratis thuisbezorgd
(vanaf 1 kilo).

gilly@gillykoffie.nl
06-41481705

www.bakkie-koffie.nl
www.gillykoffie.nl

CARTEAM

**Autobedrijf
Westerman**

Oelenboom 11 – Gieten
Tel. 0592 – 263 747

www.autowesterman.nl

PEP
Studio

PEP Studio
Marjon Boeters
De Goorns 22
7873 AM Odoorn

Bel voor een afspraak
06 146 571 62

SEASONS
CATERING

10 YEARS PASSION FOR SERVICE!

WWW.SEASONSCATERING.NL

DE GRAAF
WATERONTHARDERS

Wouter de Graaf

Noorderdiep 472
9521 BR Nieuw Buinen
tel.: 06 54900629
WWW.IKWILGEENKALKMEER.NL



bijMijke

WOMEN'S FASHION

Achter de Brink 2-3 | 9531 AZ Borger
B.G. van Weezololein 12 | 9431 AG Westerbork
0599-637084  www.mwmoder.nl

NOTARIAAT
ZUIDLAREN & AA EN HUNZE

VESTIGING ZUIDLAREN
Tel. 050 - 409 12 81 Bezoekadres: 't Achterom 1a, Zuidlaren
Fax 0592 - 26 30 24 Postadres: Postbus 146, 9470 AC Zuidlaren

VESTIGING GIETEN
Tel. 0592 - 26 12 17 Bezoekadres: Brink 21, Gieten
Fax 0592 - 26 30 24 Postadres: Postbus 13, 9460 AA Gieten

WWW.NOTARISKANTOOR-NZAH.NL

De Kaasbank
Voor K's en meer.....

WIJ BEZORGEN OOK!

webshop: www.dekaasbank.nl

Hoofdstraat 45 **BORGER** 0599 - 767278
Hoofdkade 75 **TER APEL** 0599 - 762994
Friesestraat 2 **COEVORDEN** 0524 - 762829

DealerAuto's Emmen

'Betaalbare kwaliteit occasions'

Iedere 1^e zondag van de maand:
KOOPZONDAG van 11:00 tot 17:00 uur

Kapitein Nemostraat 34 | Emmen | 0591 63 31 11
info@dealerautosemmen.nl | www.dealerautosemmen.nl

KAMIES
TWEEWIELERS

Hoofdstraat 22 06-54395460
7872 PK Valthe www.kamies-tweewielers.nl
info@kamies-tweewielers.nl

VOGELZANG
Torenlaan 12, 9531 JJ Borger
Telefoon 0599 234214

AUDIO TV WITGOED ES
- UW ELEKTRO SPECIALIST -

WIJ ZIJN GEOPEND!

Wel hebben wij de gebruikelijke maatregelen getroffen.
+ U KUNT BIJ ONS ALLEEN PINNEN!

Gezondheid staat boven alles!

SIEPEL
BORGER

Uw WERU specialist!

Hunebedstraat 5a | Borger | 0599-235536 | www.siepelborger.nl
Geopend: ma. t/m vr. op afspraak en za. van 10.00 tot 16.00 uur.

www.siepelborger.nl

ONGELUKJE?

KOOPS
AUTOSCHADE

BORGER
0599 236 214
KOOPSAUTOSCHADE.NL

in 't Hout
Veranda's Carports Hekwerk
Dé Specialist uit het Noorden

 Volg ons ook op Facebook!

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214
info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl

Tjeerdsma
tuinmachines & gereedschappen

WIJ BEZORGEN KOSTENLOOS IN DE REGIO!
WEL LANGSKOMEN? GEEN PROBLEEM!

Ook het onderhoud en installeren van maairobots gaat gewoon door. Wij halen en brengen zonder met u in contact te hoeven komen.



VRAGEN? harrie@tjeerdsma.nl | 0591 - 52 19 17

ACTUELE ACTIES & INFO: WWW.TJEERDSMA.NL

week in → week uit
Midden in de Samenleving!

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 11 99

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

Belasting Administratie en Advieskantoor
NIEBOER

Drentse Poort 18, 9521 JA Nieuw-Buinen
T. (0599) 850077, M. 06 52393215
info@nieboeradvies.nl

- ▶ Administratie
- ▶ Jaarrekeningen
- ▶ Bedrijfsadvies

www.nieboeradvies.nl

Volg de richtlijnen van het RIVM op en houd u aan de maatregelen die de bedrijven hebben getroffen om het winkelen/contact veilig te houden.



Adverteren op deze pagina?
Bel 0599 - 61 11 99

Waart

Kozijnen

Gasselternijveen

- ✓ Kunststof kozijnen, ramen en deuren
- ✓ Isolerende beglazing
- ✓ Kunststof gevelbekleding

Vaart 29 | 9514 AA
0599 - 512334
info@waartkozijnen.nl

Warmink

Bouwbedrijf

Gasselternijveen

- ✓ Verbouw
- ✓ Nieuwbouw
- ✓ Onderhoud
- ✓ Renovatie
- ✓ 24/7 Storingsdienst

Vaart 29 | 9514 AA Gasselternijveen
0599 - 512334 | info@warmink.nl | www.warmink.nl



Smart
Farming
Adviseur

Oogst meer rendement met Smart Farming

Wij bieden ondersteuning bij het tot waarde maken van o.a.

- Bodemkaarten
- Opbrengstkaarten
- Potentiekaarten
- Taakkaarten

0599-201273

www.databoerin.nl

Hunebedcentrum in Borger gered! Of toch niet?

Door: Ineke Arends

Eind februari kwam de gemeenteraad van Borger-Odoorn voor het laatst bij elkaar in de raadszaal, afgelopen donderdag vergaderden ze voor het eerst digitaal in het openbaar.

Kijkend naar de livestream was dit wel even wennen. Alleen de spreker is in beeld waardoor je geen idee hebt hoeveel raadsleden er mee doen. Al snel bleek de burgemeester in de raadszaal te zitten samen met de heren Geertsma (PvdA) en Venrooij (GB). Zij werden beëdigd als tijdelijk raadslid i.v.m. langdurige ziekte in hun fracties.

Op de agenda stonden veel hamerstukken. Deze onderwerpen waren al schriftelijk behandeld in de afgelopen weken. Er waren twee besprekingsstukken. Een minibestemmingsplan in Odoornerveen waar niemand bezwaar tegen had. De raad wenste de initiatiefnemers veel succes.

Waar wel over gesproken werd was het hunebedcentrum. Hier is een financiële crisis ontstaan. Het college heeft al ingegrepen door de bestaande leningen onder te brengen bij de Bank Nederlandse Gemeenten en een garantstelling. Er is door een extern bureau een analyse en toekomstplan gemaakt en er werd nu aan de raad gevraagd hier kennis van

te nemen en eenmalig 25 duizend euro subsidie te geven en de komende vier jaar de bestaande subsidie te verhogen met 35 duizend euro per jaar. Ook de provincie moet dit bedrag gaan bijdragen.

Hoewel de raadsleden dus alleen kennis hoefden te nemen van het toekomstplan grepen diverse fracties dit toch aan om hun mening hierover te ventileren. Over de gevraagde subsidies ging het nauwelijks. Veel fracties misten ambitie en ondernemerschap in het plan en sommigen misten het vertrouwen in het huidige bestuur. Dit bestuur heeft al aangegeven te zullen opstappen maar door de huidige situatie zijn er op dit moment geen nieuwe bestuurders te vinden.

Alle fracties benoemden het belang van het hunebedcentrum voor onze gemeente en regio. Daar was wethouder Trip erg blij mee. Hij was het met de partijen eens dat dit meer moet worden uitgedragen en hij neemt alle suggesties van de raadsleden mee. Daarmee lijkt het hunebedcentrum gered van de ondergang maar er is ook nog een coronacrisis.

Dit plan heeft daar geen rekening mee gehouden en het is nog maar de vraag of het Rijk voldoende geld vrijmaakt. Maar Trip is een optimistisch man. Dit was de eerste hobbel en die is genomen.

SamenLoop voor Hoop Borger... wanneer?

Komend weekend 16-17 mei 2020 stond de SamenLoop voor Hoop Borger gepland in een ieder zijn agenda. Maar helaas door het Coronavirus zijn alle evenementen uitgesteld. 16 maart jl. heeft het KWF besloten in goed overleg met alle Samenlopen dit evenement te cancelen. Dit geeft een raar gevoel als bestuurders van een evenement dat liep als een trein qua organisatie. Die "trein" stond ineens stil... niet alleen bij ons, maar ook bij alle vrijwilligers, teams, sponsors, ondernemers, artiesten... noem ze allemaal maar op.

Burgermeester Jan Seton (Ambassadeur van de SLvH Borger) zag nog een lichtpuntje.... "Henk, dan mag ik langer Ambassadeur blijven", zei hij met een lach. Voor de 16de maart vergaderden wij van het bestuur twee keer in de week en hadden wij dagelijks app-contact. Dat was voor ons een rare gewaarwording. Geen mail meer over hoe ver staat het met de catering of hebben we genoeg verkeersregelaars. Geen apps meer over Kleintje Samenloop... zijn de kinderen er klaar voor? Of gewoon die telefoontjes van de ondernemers die met ons meedenken en voor je klaar staan. Nee het werd stil op de

lijn, echt stil op de lijn en maar hopen dat het allemaal nog mee mocht gaan vallen. Maar het tegendeel is waar, KWF heeft alle Samenlopen voor 2020 moeten schrappen, dit is enorm ingrijpend voor iedereen die bij de SamenLoop voor Hoop betrokken is maar de gezondheid van jou en alle andere mensen, waaronder zij die met- en na kanker leven, staat voorop. Maar wanneer mogen wij weer? Het draaiboek kan zo weer open maar wanneer... in overleg met KWF hebben wij voor Borger 29 en 30 mei 2021 afgeblokt. Zekerheid geeft dit niet, want in het kabinet zijn ze nog druk bezig met hoe gaan we met evenementen om de komende tijden.

Wij als bestuur willen alle Eregasten, Teams, Kleintje Samenlopers, Vrijwilligers, Artiesten een goede gezondheid toewensen en pas op jezelf en op elkaar. Ook willen wij alle sponsors en ondernemers bedanken en hun veel sterkte toewensen in deze lastige periode.



Hulp en luisterend oor voor ouderen

Icare Ledenvereniging en Zilveren Kruis: samen sterk tegen eenzaamheid

Voor veel ouderen is deze tijd een moeilijke periode. Door de coronamaatregelen zijn ze aan huis gekluisterd en is bezoek niet mogelijk. Daarom belt Icare Ledenvereniging, in samenwerking met Zilveren Kruis, dagelijks naar leden om te vragen hoe het met ze gaat en of ze misschien hulp nodig hebben. Emmy Nuberg, ledenadviseur bij de ledenvereniging, merkt dat leden het belletje enorm waarderen. 'Veel ouderen zijn verrast dat we bellen. Ze vinden het fijn om met iemand te praten en hun eventuele zorgen te delen.'

Elke dag kunnen tientallen leden van 75 jaar en ouder een telefoontje verwachten. Van de ledenadviseur van de ledenvereniging of van de zorgcoach van de afdeling Zorgbemiddeling van Zilveren Kruis. In dat geval gaat het om ouderen die via de ledenvereniging bij Zilveren Kruis collectiviteitskorting krijgen op hun zorgverzekering. Emmy: 'We vragen hoe ze de coronacrisis ervaren, of ze zich goed redden en of we ze kunnen helpen. Bijvoorbeeld omdat ze geen thuiszorg meer hebben of omdat de fysiotherapie niet doorgaat. Ook denken we mee over mentale hulp, bijvoorbeeld omdat men angstig is of in een sociaal isolement zit.'

De ouderen waarderen het telefoontje ontzettend. 'Wat lief dat u belt', is een veelgehoorde reactie. Toch redden veel mensen zich prima. Sommigen zijn nog heel actief en vitaal: ze fietsen en wandelen veel, laten een paar keer per dag de hond uit en zijn druk met puzzelen, lezen of bezig in de tuin. Ook krijgen veel mensen hulp van bureaus van bureaus of kinderen. 'Natuurlijk horen we ook dat mensen hun naasten missen', vertelt Emmy. 'Daar zitten soms echt hele verdrietige verhalen bij.' Van ouderen die hun kleinkinderen niet mogen zien, weinig contact hebben met anderen en zich eenzaam voelen. Emmy: 'We bieden een luisterend oor en bellen dan later nog een keertje weer.' 'Of we sturen een bloemetje of een kaartje', vult Ron Kerklaan, manager zorgbemiddeling bij Zilveren Kruis, aan. 'Want een verjaardag van een negentigjarige laten we natuurlijk niet zomaar voorbijgaan.' Naast het beantwoorden van vragen, telefoonnummers van instanties doorgeven en een luisterend oor zijn, regelen de zorgcoaches

ook concrete zorg. Wanneer mensen hulp nodig hebben, dan kijken de ledenadviseurs en zorgcoaches naar mogelijkheden. Bijvoorbeeld voor de boodschappen. 'Wanneer mensen hun boodschappen niet zelf of door anderen kunnen laten doen, denken we mee over een oplossing. Bijvoorbeeld via de boodschappenservice van de lokale supermarkt of door ze in contact te brengen met een vervangende mantelzorger', licht Emmy toe. Vaak gaat het om doorverwijzen naar praktische hulp, maar soms zijn de situaties ingewikkeld. Bijvoorbeeld wanneer iemand net is opgenomen in een zorgcentrum en de partner diegene door de coronamaatregelen niet mag bezoeken. 'Mensen zijn dan heel verdrietig en zitten er soms echt doorheen', aldus Ron Kerklaan. 'Veel mensen vertellen dan dat ze daarmee de huisarts of specialist niet willen lastig vallen. Ze blijven dan doorlopen met klachten die ze eigenlijk bespreken met een arts. We leggen uit dat de artsen die met coronapatiënten werken "gewoon" te benaderen zijn. Dat geldt ook voor de huisarts. Dus altijd bellen, adviseren wij deze mensen. Want er kan ook veel op afstand worden gedaan. Zowel door de specialisten en huisartsen, als door GGZ-specialisten zoals een psycholoog.' Emmy vult aan: 'Wij brengen leden in contact met de wijkteams van de thuiszorgorganisaties, wanneer ze wél zorg nodig hebben. Ook in coronatijd blijkt er vaak nog veel mogelijk te zijn, wanneer mensen zich thuis alleen niet meer redden.'

Op het Zilveren Kruis platform Achter de Schermen vindt u antwoorden van experts op de veel gestelde vragen over corona. En u ontdekt wat Zilveren Kruis in deze tijd voor u en de zorgverleners doet. Zorgbemiddeling vertelt u daar graag meer over zilverenkruis.nl of via telefoonnummer 071 - 364 02 80. Icare Ledenvereniging helpt u door deze moeilijke tijden. Zo houdt u contact met andere mensen, vindt u bij ons 24/7 een luisterend oor, en blijft u fit. Maar ook regelt u via ons meer gemak en veiligheid thuis. Samen helpen we elkaar. Word nu gratis lid. Want Icare Ledenvereniging biedt u tijdelijk een gratis lidmaatschap aan. Om de coronacrisis makkelijker door te komen. Kijk op ledenvereniging.nl/gratis of bel 088 - 383 20 00.

Wij zijn open volgens de richtlijnen van het RIVM & de GGD

100% naadloze Bamboe Sokken

1 PAAR 4⁹⁹
3 VOOR 6⁹⁹
OP=OP

- ✓ Frisse en droge voeten
- ✓ Geurbestendig
- ✓ Minder kans op blaren
- ✓ Bij opgezette voeten
- ✓ Bij diabetes
- ✓ Gevoelige, allergische huid

ACTIEBON NUMMER 1
Max. 2 acties per klant, niet geldig i.c.m. andere acties

Rug-, schouder- en neklachten?

Corrigeert een verkeerde houding en verlicht pijn in rug, nek en schouders. Is onzichtbaar onder kleding te dragen.

29⁹⁹
NU VOOR 9⁹⁹
OP=OP

Per stuk **29⁹⁹ 9⁹⁹**

- ✓ Verlicht ruggen- en nekpijn
- ✓ Onzichtbaar te dragen
- ✓ Geen bewegingsbeperkingen
- ✓ Langer, slanker en zelfverzekerder
- ✓ Voor een betere spijsvertering
- ✓ Verbeterd de ademhaling

ACTIEBON NUMMER 4
Max. 2 acties per klant, niet geldig i.c.m. andere acties

Absorbeert schadelijke gifstoffen!

Ontspant spieren, verlicht vermoeidheid, goed voor de darmen en vermindert een onaangename adem en zweetvoeten.

9⁹⁹
NU VOOR 4⁹⁹
OP=OP

10 pleisters **9⁹⁹ 4⁹⁹**

- ✓ Ontspant spieren & pezen
- ✓ Bevordert slaap & verlicht vermoeidheid
- ✓ Goed voor darmen, stoelgang & nieren
- ✓ Stankminderend
- ✓ Vermindert een onaangename adem en zweetvoeten
- ✓ Resultaat in 1 nacht!

ACTIEBON NUMMER 7
Max. 2 acties per klant, niet geldig i.c.m. andere acties

LAST VAN SPIER- GEWRICHTSPIJN?

Het topmiddel van fysiotherapeuten en topsporters nu vrij verkrijgbaar

Na jarenlang onderzoek en studie heeft men een middel ontwikkeld dat verbluffende resultaten laat zien in de strijd tegen chronische pijn. Het middel heet F.I.T. Sportbalsem.

Deze balsem wordt al jaren gebruikt door topsporters en fysiotherapeuten. Ook veel sportmassieurs, betrokken bij de vele sportverenigingen, gebruiken dit middel. F.I.T. staat voor 'Fast Injury Treatment', oftewel, razendsnel herstel bij sportblessures. F.I.T. is ontwikkeld door topmedici voor topsporters en nu ook beschikbaar voor iedereen. Het is een geregistreerd medisch hulpmiddel.

Hoe werkt F.I.T. Sportbalsem?

F.I.T. is zo samengesteld dat het snel in het aangedane gebied wordt opgenomen en de doorbloeding stimuleert. Eén van de ingrediënten heeft de eigenschap om, zodra deze het getraumatiseerde gebied heeft bereikt, de afvalstoffen (cytokinen) af te breken. De afvalstoffen hebben een grote aantrekkingskracht tot de zenuwwortels in het betrokken gebied en veroorzaken diverse gradaties van pijn. Deze twee eigenschappen van verhoogde doorbloeding en afbraak van



afvalstoffen, geven snel na het opbrengen van F.I.T. Sportbalsem op het aangedane gebied al een verlichtend gevoel.

F.I.T. is alleen geschikt voor uitwendig gebruik en kan worden toegepast bij:

- > Sportblessures
- > (Preventie van) blessures
- > Herstel na inspanning
- > Artritis
- > Pijn (aan onderrug, heup, nek gewrichten, schouder en spieren)
- > Slijmbeursontsteking
- > Peesontsteking
- > Overbelasting
- > Verstuikingen
- > Ischialgiepijn (been)
- > Carpaal tunnel syndroom
- > Fibromyalgiepijnen

Alex Eding uit Borger opende zijn kapperszaak afgelopen zondag meteen na middernacht

De kapperszaak van Alex Eding in Borger, Focus Kapper Alex Eding, was vanwege het coronavirus enkele weken gesloten. Afgelopen maandag mochten kappers hun vak weer uitoefenen en kappers hun zaken openen. Omdat Eding altijd in is voor een stunt en een grap en een rol besloot hij zijn zaak afgelopen zondagnacht al te openen.



“Ik heb hem om één seconde over twaalf open gedaan. Dat wilde ik bewust zo doen, want ik ben er voor mijn klanten en ze hebben nu lang genoeg gewacht. Ik had heel wat reserveringen staan en uiteindelijk kwamen er 25 mensen langs”, sprak Eding. Hij knipte tot half vier in de nacht door. Ook dat was een bewuste keuze, want er moest natuurlijk ook worden geslapen. De klanten kwamen uit de buurt, maar er was ook een enkeling die de kapperszaak nog nooit had bezocht en eens wilde meemaken om 's nachts te worden geknipt.

De kapper hield zich aan alle veiligheidsprotocollen. Zo had hij aan zijn kapperszaak zelfs een automaat bevestigd waarin mondkapjes zaten. Ook was er voor spatkappen bij de wasbakken gezorgd en werd voor anderhalve meter afstand tussen de mensen gezorgd. Zowel de klanten als Alex Eding keken op een perfect verlopen nacht terug. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Nelleke Honning uit Borger biedt dance fit-videolessen aan

Nelleke Honning uit Borger geeft al twintig jaar danslessen. Ze is zpp'er met het bedrijf &Nel muziek en beweging en zorgt er mede voor dat mensen beter leren dansen en daar heel veel plezier in hebben en houden. Ook tijdens de coronacrisis is het belangrijk om te blijven bewegen en daarom bood de instructrice dance fit-videolessen en online zoomlessen aan. Op donderdag 7 mei jl. organiseerde ze Dance Fit at home. Dance fit is een combinatie van dans en fitness (streetdance, tae bo, aerobics, zumba).



Vanuit haar eigen woning verzorgde ze de online danslessen zodat mensen het thuis in de praktijk konden brengen. Vanaf het uitbreken van het coronavirus in Nederland stuurde ze al online filmpjes naar haar leden zodat ze konden blijven bewegen en aan hun conditie konden werken. Honning miste echter het groepsgevoel en het gevoel van 'een stok achter de deur'. Door het aanbieden van de online lessen kwamen deze gevoelens voor een groot deel terug. Dit tot tevredenheid van zowel de leden als Nelleke Honning zelf.

Sinds de persconferentie van woensdag 6 mei jl. is er ook voorzichtige positiviteit ontstaan met betrekking tot weer samen buiten sporten. Momenteel wordt er door Nelleke aan een plan gewerkt om dit op verantwoorde wijze te laten plaatsvinden. (Week in Week uit / Gerry Grave)

voor bewoners Woon- en Zorgcentrum De Wanne Emma Akse uit Nieuw-Buinen maakte bijna vijftig armbandjes

Emma Akse is twaalf jaar en kwam altijd regelmatig bij haar grootouders. Door het coronavirus is dat op dit moment al enkele weken niet mogelijk. Tot teleurstelling van de inwonster van Nieuw-Buinen.



Als gevolg hiervan bedacht ze iets leuks: het schenken van armbandjes aan ouderen in Woon- en Zorgcentrum De Wanne in haar woonplaats.

“Ik dacht namelijk aan ouderen die nu helemaal niemand om zich heen hebben en daarom besloot ik dit te doen. Ik heb er 46 gemaakt en was er in totaal drie dagen mee bezig. De armbandjes deed ik in een doorzichtig zakje en ik deed er een briefje bij en heb ze in de brievenbussen van De Wanne gedaan.”

Hoewel Emma nog geen reacties van bewoners heeft mogen ontvangen deed ze het heel graag en hoopt ze dat de mensen er blij mee zijn. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Bühnerpopkoor haalde oud papier in Buinen

Afgelopen zaterdag werd het oud papier in Buinen weer opgehaald. Om half negen in de ochtend ging



men op pad om inwoners van en bedrijven uit het dorp van het oud papier te verlossen. Omdat elke maand andere mensen het oud papier halen was het deze keer de beurt aan leden van het Bühnerpopkoor.

Tegen de klok van tien uur werd het oud papier bij Tuin & Hof Lifestyle in Borger gehaald. Zoals gebruikelijk werd daar koffie gedronken en was het daarna tijd om het resterend oud papier in Buinen op te halen. Op de foto: Lidy Kuiper en rechts Michaël Hoonakker. (Week in Week uit / Gerry Grave)



CAFÉ

Happinezz

GEZELLIGHEID VOOR JONG EN OUD

HAPPINEZZ & TAKE AWAY BAGUETTES

Alle onderstaande baguettes worden vers gebakken door "Pure Ambacht Borger".



Broodje "PEPITO" het meest populaire broodje in Spanje!
Baguette met heerlijk huis gemarineerd varkensvlees van de grill, tomaat en knapperige sla.
Als saus "Knoffiesaus" een heerlijke eigen bereide knoflooksaus.



Baguette Seranoham & Manchegokaas
Baguette belegd met knapperige sla, Spaanse Serranoham en 12 maanden gerijpte Spaanse Manchego kaas.



Baguette Chorizo & Manchegokaas
Belegd met knapperige sla, Spaanse Chorizo en 12 maanden gerijpte Spaanse Manchego kaas.



Baguette omelet courgette
Baguette belegd met knapperige sla, gebakken courgette-knoflook-omelet.
Als saus "Knoffiesaus" een heerlijke eigen bereide knoflooksaus.

7 dagen per week geopend:
12:00 - 20:00 uur

KRUISSTRAAT 4 | BORGER | 06-23775787

dagwinkel

WEEKVOORDEEL

Week 20 - Aanbiedingen geldig van 11 mei t/m 17 mei 2020

Biertje ???

****GEKOELD****
Heineken Tapvat



5 liter
van € 13.99
Op=op
nu € 7.99 NIX10

Grolsch Radler of Radler 0.0
alle varianten
6x30cl of 6x33cl



NIX10

3.69

Dubbel Friss Water aardbei framboos



Pak 1.5 liter
€ 0,50

Heineken mono
12x25cl



€ 6.99 NIX10

Heineken 0,0%
6x25cl



€ 2.99 NIX10

Grolsch mono
6x25 cl



€ 3,99 NIX10

Bubbelfriss, Dubbelfriss of Taksi
alle varianten
pak/fles 1,5 liter



2 VOOR

2.50



Den Eelder Boeren volle of halfvolle yoghurt pak 1 liter

GRATIS*

1+1

Versuniek rundergehakt
naturel of gekruid
per 500 gram



3.99

EMHA huiswijn
diverse soorten
literfles

NIX10



fruitig & soepel

zoet & fruitig

fris & fruitig

3.49

Bullit
alle varianten
blik 250 ml



2 VOOR

1.00

Frieslander aardappelen
zak 2,5 kilo



1.69

Dag Slijter

MEYERS & OLDENKAMP
VIEUX



NIX18
NU €9.99

KIJK VOOR NOG MEER AANBIEDINGEN OP WWW.DAGWINKEL.NL

Dagwinkel | Gasselterweg 2 | 9514 BL Gasselternijveen | Tel. 0599-745025
Ma. t/m Zat. van 08.00 tot 20.00 uur. | Zondag geopend van 9.00 tot 17.00 uur.
Prijswijzigingen en typfouten voorbehouden.

ELKE ZONDAG GEOPEND
van 9.00 tot 17.00 uur

Elke zondag: 4 kaiserbroodjes voor € 1,-

dagwinkel

Spar Pater in Exloo blij met tweede plaats GfK MVO Rapport



Elk jaar krijgen Nederlandse supermarkten rapportcijfers voor maatschappelijk verantwoord ondernemen. Het marktonderzoeksbureau GfK zorgt daarvoor en keurt supermarkten op tal van aspecten waarbij de uitstraling, klantvriendelijkheid en het winkelgemak hoog in het vaandel staan. PLUS bleek de hoogste scores te hebben gehaald, terwijl Spar op de tweede plaats eindigde. Wim Pater van Spar Pater uit Exloo is erg blij met dit resultaat.

“Dat is ook wat wij willen uitstralen: altijd klantvriendelijk zijn, zorgen voor een prima uitstraling van onze winkel en mensen moeten zich er op hun gemak voelen. Zowel tijdens het winkelen als bij de kassa”, sprak Wim Pater. Hoewel de waardering voor alle Spar-ketens in ons land geldt is hij toch wel trots op het feit dat zijn zaak onderdeel van dit succes is. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 11 99

Landal GreenParks breidt uit met nieuw luxe resort in Exloo: Landal PUUR Exloo

Landal GreenParks breidt uit met een luxe vakantiebestemming in de provincie Drenthe. Het luxe Landal PUUR Exloo ligt op ca. 15 km afstand van Emmen en is gelegen op de Hondsrug in een fraaie omgeving met prachtige natuur, vlakbij de hunebedden en De Hondsrug Unesco Geopark.



Het resort is ontwikkeld door Kontour Vastgoed en gebouwd door Koenen Bouw (beide onderdeel van VolkerWessels). Het kwalitatief hoogwaardige resort te midden van Drentse natuur is binnen het Landal aanbod een aanwinst voor liefhebbers van luxe, rust en natuur. De eerste Landal gasten worden vanaf 1 juni 2020 ontvangen.

Landal PUUR Exloo bestaat uit 80 extra luxe vrijstaande vakantievilla's met overwegend rieten kappen en een exclusief interieur. De 6-, 8- en 10-persoons villa's zijn duurzaam gebouwd en voorzien van onder meer een luchtwarmtepomp en vloerverwarming. Alle typen vakantievilla's beschikken tevens over een wasmachine/wasdroger, smart TV, Sonos geluidssysteem, gratis Wifi, sauna, zonnedouche/regendouche en Quooker warmwatervoorziening in de keukens.

Vanaf 13 mei kan men reserveren voor aankomsten vanaf 1 juni a.s.. In totaal gaat het resort, dat wordt ontwikkeld door Kontour Vastgoed, bestaan uit 180 vakantiewoningen. Gasten kunnen gebruik maken van de faciliteiten van het naastgelegen hotel. Voor de zomer worden er nog nieuwe buitenactiviteiten en sport- en spelvoorzieningen gerealiseerd op het resort zelf. Het avontuurlijke wandelpad 'Het Sabeltandijgerspoor' start op het resort en is een avontuurlijke beleefroute waarbij kinderen kunnen klimmen, springen en balanceren. Met behulp van een Virtual Reality bril kan men zien hoe het gebied er in de IJstijd uitzag.

“Drenthe is één van de populaire bestemmingen bij onze gasten en we zijn daarom erg verheugd een topproduct te kunnen toevoegen op zo'n fraaie locatie op de Hondsrug. Met deze extra luxe vakantievilla's is ons aanbod in Drenthe verder uitgebreid. Dit familieresort past haarfijn in de expansiestrategie van Landal waarbij we ons richten op uitbreiding van ons aanbod met kwalitatief zeer hoogwaardige parken in een natuurlijke omgeving,” aldus Dirk Anbeek, algemeen directeur van Landal GreenParks.

De villa's op Landal PUUR Exloo worden aangeboden vanaf 323.000 euro aan particuliere investeerders, voor informatie kijk op www.puurexloo.nl of www.kontourvastgoed.nl

Kapsalon Schaap in Nieuw-Buinen ging op ludieke wijze weer open



Afgelopen zondagnacht openden de deuren van Kapsalon Schaap in Nieuw-Buinen weer. Maar liefst zeven weken moest eigenaar Simon Schaap zijn zaak vanwege het coronavirus noodgedwongen sluiten. Om precies twaalf uur 's nachts werd de eerste klant afgelopen zondagnacht geholpen. De volgende zat al klaar en een klein uur later sloot Schaap zijn kapsalon weer om nog een paar uur te kunnen slapen alvorens zijn zaak de gehele dag te openen.

“Het was best wel leuk dat ik het op deze manier deed. Gewoon even een ludieke actie, maar meer ook niet”, sprak een tevreden Schaap die al grappend zei dat hij ‘wel even weer moest wennen’. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Drenthe stopt met kappen van bomen na vragen van Forum voor Democratie

De statenfractie van FVD Drenthe stelde vorig jaar uitgebreide, schriftelijke vragen met betrekking tot bomenkap. De fractie was niet te tevreden over de beantwoording en zette deze op de agenda bij de commissievergadering OGB in Drenthe op woensdag 6 mei 2020. Tegelijkertijd deed FVD statenlid J.W. Drukker uitgebreid onderzoek naar het aantal bomen in de provincie.

Afgelopen week zegde gedeputeerde Henk Jumelet (CDA) toe om de afname van het aantal bomen in de provincie een halt toe te roepen. FVD statenlid Rob Camies voerde vandaag hierover het woord in de digitale commissievergadering van het Drents parlement. De fractie is zeer erkentelijk met deze toezegging in het belang van een groen en gezond Drenthe.

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

Dodenherdenking 4 mei 2020 in Valthermond

Een bijzondere herdenking zonder publiek! Want het publiek was opgeroepen de herdenking thuis via de televisie of online te volgen in verband met de corona geldende maatregelen. Een herdenking als deze... Dat zullen we niet snel weer vergeten!



Ook al voelt het onnatuurlijk, we deden de herdenking dit jaar thuis. Het liefst waren we, 4 mei, bij elkaar geweest om samen te herdenken bij het monument. Met elkaar. Samen, zij aan zij. Om al die mensen te eren die gestorven zijn voor onze vrijheid. Om daarna op 5 mei de vrede te vieren. Precies 75 jaar na de bevrijding. Herdenken en vieren. Onlosmakelijk met elkaar verbonden.

En we zien nu ook hoe kwetsbaar de samenleving kan zijn. Maar de herinnering aan de oorlog zet onze huidige situatie ook in perspectief. Toen hebben we vijf jaar niet in vrijheid geleefd. Er was onderdrukking en geweld. Nu kun je gelukkig nog steeds zijn wie je bent. Dodenherdenking 4 mei 2020: Herdenken van alle burgers en militairen die in het Koninkrijk der Nederlanden of waar ook ter wereld zijn omgekomen of vermoord sinds het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog, in oorlogssituaties en bij vredesoperaties.

Om 19.58 uur werd de Taptoe geblazen door Henrik Kleine, gevolgd door 2 minuten stilte. Hierna klonk het Wilhelmus en dit werd muzikaal begeleidt door Greetje Nijboer en Meta Barelds. Er werden kransen gelegd bij het monument; Krans vanuit de gemeente Borger-Odoorn, Krans namens de inwoners van Valthermond, Kransen namens de basisscholen De Aanloop en De Rehoboth.

Het 4 mei Comité Roelof en Helien Tuin



VEBU

Technische groothandel

www.vebu.nl

**VERNIEUWDE
SHOWROOM!**

Industrieweg 8

Ter Apel

0599-583057

info@vebu.nl

Showroombezoek op afspraak



Hulp vragen, daar help je ons allemaal mee.

Heb je behoefte aan hulp? Vraag vooral. We weten dat dat niet makkelijk is. Toch doen. Want we helpen graag en staan met duizenden vrijwilligers, ook bij jou in de buurt, voor je klaar. Zo letten we een beetje op elkaar.



Bel de Rode Kruis Hulplijn: 070-44.55.888

Dodenherdenking 4 mei 2020 'Monument voor Geallieerde Vliegers' te Exloo

Het is een bijzonder moment, op een speciale plek in een memorabel jaar. Wat na 75 jaar een grootse herdenking verdiende openbaarde zich landelijk in een intiem samenzijn van familie, vrienden en collega's in besloten kring.

In Exloo vond de kranslegging plaats bij het monument van de omgekomen bemanningsleden van de Amerikaanse B-24 Liberator bommenwerper. Aanvankelijk zou de kranslegging namens de nabestaanden van de omgekomen bemanningsleden, Stichting Exloo Vooruit en de gemeente Borger-Odoorn zonder publiek plaatsvinden. Een enkeling was alsnog aanwezig om te herdenken. Onder hen waren aanwezig de nieuwste inwoners van Exloo en vader en zoon Broekman.



Oud-Exlooër Evander Broekman heeft destijds een grote rol gespeeld bij de totstandkoming van het monument. Al als jonge jongen raakte hij gefascineerd door de verhalen rondom het neergestorte vliegtuig. Toen hij vervolgens allerlei spullen vond op die locatie begon het verhaal pas echt te leven. Jaren lang besteedde hij tijd aan het uitzoeken van het complete verhaal rondom het vliegtuig en de bemanningsleden. Van acht bemanningsleden zijn de nabestaanden opgespoord. In 1990 is het huidige 'Monument voor Geallieerde Vliegers' onthuld. Tegenwoordig werkt Evander als Aircraft MIA Recovery Specialist voor nationale en internationale overheidsorganisaties, zijn werkzaamheden zijn het bergen van vliegtuigen en het opsporen van vermisten.

Wij danken iedereen voor het getoonde respect en het herdenken van alle oorlogsslachtoffers.

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

KVProIT in Nieuw-Buinen houdt zich goed staande tijdens coronacrisis



William Veeninga is sinds 2006 met KVProIT aan de Industrieweg 17 in Nieuw-Buinen gevestigd. Hij verkocht in die jaren al veel pc's, laptops en onder meer printers. Ook gaat hij bij mensen op huisbezoek om onderhoudswerkzaamheden uit te voeren. Problemen leverde dat nooit op, maar nadat het coronavirus ons land bereikte gaat dat heel anders. Ondanks alles kan Veeninga zijn werk nog in alle redelijkheid uitvoeren, maar is het zeker improviseren.

"Vooralsnog valt het bij ons nog wel mee als je kijkt naar financiële schade. Tijdens de eerste weken zagen we zelfs een piek in de verkoop van pc's, laptops en printers. De zaken gaan ook nu gewoon door", zei Veeninga. Hij heeft uiteraard wél de nodige maatregelen moeten treffen. Zo minimaliseerde hij het aantal werkzaamheden van de buitendienst; er waren alleen afspraken voor noodgevallen. "Na de versoepeling hebben we het reguliere onderhoud weer opgepakt. Bij een huisbezoek nemen we de benodigde voorzorgsmaatregelen. Onze medewerkers beschikken over handschoenen en een eigen toetsenbord en muis zodat ze niet onnodig in contact met materialen van de klant komen." En zo worden meer maatregelen getroffen: uiteraard wordt er anderhalve meter afstand gehouden en beschikt men over desinfecterende handgel in de zaak en worden pinautomaten en deurgrepen meerdere keren per dag gereinigd.

KVproIT blijft gewoon geopend. Heeft u iets nodig bel of mail met KVproIT. "Tijdens de coronacrisis kunnen we uw pc of laptop komen halen als u liever zelf de deur niet uit gaat. Ook levering en installatie van nieuwe apparatuur aan huis blijft gewoon mogelijk. En heeft u een probleem met uw thuiswerkplek dan herstellen we deze graag voor u." (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

Bloemenweideactie IVN wordt voortgezet in Borger-Odoorn

Er is iets bijzonders aan de hand in Borger-Odoorn. Kijk maar eens rond in Oud Valthe, het hart van Drouwen of in een van de andere 25 dorpen van de gemeente. Het begint op te vallen dat er relatief veel bloemenweides zijn aangelegd. Ook in particuliere tuinen. IVN Borger-Odoorn is eind 2018 begonnen met een actie om "zinloos" gras in onze tuinen om te toveren tot "bloemenzeeën". Dit alles ten gunste van de biodiversiteit (soortenrijkdom), waardoor de leefomgeving van insecten wordt verbeterd. En de aantrekkelijkheid van de tuin wordt vergroot. Wie vindt het nou niet leuk om vlinders en bijen in de eigen tuin te zien? En omdat het telkens weer verrassend is wat er in de bloemenweide opkomt, spreekt IVN van "avontuur met de natuur". Het onderhoud moet wel op de juiste manier gebeuren. Op de site van IVN Borger-Odoorn staan adviezen voor aanleg en onderhoud.



Maar liefst 80 inwoners van de gemeente hebben tot nu toe een bloemenweide aangelegd, ofwel 8.000 m2 bloemenweide gerealiseerd. Vanwege dit succes heeft IVN besloten om de actie dit jaar voort te zetten. Van mei t/m augustus kan weer geschikt bloemenzaad worden besteld met maar liefst 20% korting. Ale informatie, inclusief prijzen en bestelmogelijkheid, is te vinden op de site van IVN Borger-Odoorn.

Nieuw dit jaar is dat de deelnemers worden ingezet als ambassadeurs. Zij hebben een e-mail ontvangen met een stimulerende flyer. Deze informatie kan worden doorgegeven aan geïnteresseerden zoals burens, vrienden en familie. (*Foto: Jos Vink*)

Betrek landschap en natuur bij milieuonderzoek aanpassingen N34 Emmen-De Punt en knooppunt Gieten

De Commissie voor de milieueffectrapportage adviseert om in het milieueffectrapport voor de aanpassingen aan de N34 en het knooppunt Gieten het landschap en natuur vanaf het begin een belangrijke rol te geven. Zo komen kansen voor landschap en natuur meteen goed in beeld. De provincie Drenthe heeft de Commissie om advies gevraagd over de benodigde inhoud van het milieueffectrapport.

Om knelpunten rond verkeersveiligheid, doorstroming en openbaar vervoer op te lossen wil de provincie de N34 tussen Emmen en De Punt en het knooppunt Gieten aanpassen. Voordat de provincie besluit over het plan, worden de milieugevolgen onderzocht in een milieueffectrapport.

De weg -ook wel 'Hunebed Highway'- ligt in de Hondsrug, wat een waardevol gebied is voor natuur en (cultuur)landschap. Ook heeft de weg invloed op de verschillende kernen, zoals Gieten, die dicht tegen de weg aanliggen. Daarom adviseert de Commissie om naast verkeerkundige inzichten ook meteen kansen voor landschap, leefbaarheid en natuur mee te nemen. Denk aan het wegnemen van barrières tussen waardevolle natuurgebieden. Op deze manier komt de omgeving van het gebied vroegtijdig aan bod, en niet alleen achteraf bij het voorkomen van negatieve effecten.

Tennisvereniging TONEGIDO in 2e Exloërmond klaar voor tennisseizoen



Volwassenen mogen vanaf maandag 11 mei weer in de buitenlucht sporten mits het geen contactsport is. Dat is goed nieuws voor onder andere de tennissport en dus voor tv Tonegido uit Tweede Exloërmond. Door alle maatregelen in verband met het coronavirus was het tot op heden niet toegestaan om te sporten, maar het mag weer. Er is de afgelopen weken door vrijwilligers hard gewerkt om de banen weer tip top in orde te maken.

Bolk Safety International leverde gravel en daarmee zijn de banen weer als nieuw. De leden zijn blij dat er weer gesport mag worden: 'Bewegen is natuurlijk altijd goed en we kunnen prima 1,5 meter afstand in acht houden. Maar we kunnen wel weer onze energie kwijt!' aldus Harm Krans. Iedereen is weer welkom op de banen gelegen achter de Hunsowhal in Tweede Exloërmond. Wie meer wil weten kan een mail sturen naar tvtonegido@gmail.com.



Eco Systemen b.v.
 Industrieweg 39 7761 PV Schoonebeek Tel.: 0524-745002

Hulp nodig met verduurzamen?

Dan bent u bij ons aan het juiste adres!

Wij verzorgen voor u:

- * een inventarisatie met gratis energierapport
- * zonnepanelen
- * warmtepomp
- * LED verlichting
- * subsidie (voor bedrijven)
- * Hulp met zonnelening gemeente Emmen



U hoeft er zelf geen energie in te steken!

Wilt u verduurzamen, maar geen idee waar u moet beginnen? Of meer informatie?

Neem contact met ons op via info@eco-systemen.nl of bel 0524-745002

www.eco-systemen.nl

www.jasken.nl
**Dus alleen
 het beste
 goed genoeg?**

Als u absolute topklasse zoekt in tegels en sanitair dan hebben wij **het beste voor uw bad- én woonkamer!** Absoluut fenomenaal afgewerkt en tijdloos keramiek en sanitair in combinatie met een uiterst gunstige prijs! **Wij komen op locatie langs, gewoon bij u thuis. Op een tijd wanneer het u uitkomt.** Bel ons nu.

Of komt u liever naar Duitsland, net over de grens bij Ter Apel? Aan u de keuze!

Welkom

VENIS®
 PORCELANOSA Grupo



Elke zondag open van 13.00 tot 17.00 uur!

JASKEN
 MAAKT GELUKKIG

Wij zijn gewoon geopend
 Uiteraard houden wij rekening met het advies van het RIVM en de overheid. Dit betekent onder andere dat wij een gepaste afstand zullen houden en geen handen zullen schudden. Ondanks deze maatregelen zullen wij vooralsnog doorgaan zoals u dat van ons gewend bent!

Uniek voor Nederland!

BAD UND FLIESE JASKEN
 Altenbergerstr. 11 49733 Haren-Altenberge
 Tel. 0049 5934 948300 Mail: frankjasken@me.com

Comfort, topkwaliteit en....
Genieten!

Het mooie weer is op komst!
 Met een Alufox veranda kunt u genieten van elk seizoen!
 En door de uitbreidingsmogelijkheden, maakt u van uw veranda in één handomdraai een tuinkamer waardoor u geen last meer heeft van wind, regen of kou!



Vraag naar de
 Vrolijkste
 Voorjaars
 Acties!

Kom inspiratie opdoen in onze vernieuwde showroom!

- ✓ Veranda's
- ✓ Serres
- ✓ Carports
- ✓ Kozijnen Kunststof en Aluminium
- ✓ Glazen schuifwanden
- ✓ Zonwering
- ✓ Raambekleding



Ericasestraat 69a - 7887 GB - Erica
 (0591) - 302 146 - info@alufox.nl - www.alufox.nl

BEATZZZ on Tour bezocht zes locaties van De Zijlen

Hoogezand / Nieuw Buinen, zaterdag 8 mei 2020
Onder perfecte weersomstandigheden mochten de bewoners van maar liefst zes verschillende locaties van woongroep "De Zijlen" vorige week een bijzondere muzikale verrassing in ontvangst mogen nemen. De woonlocaties van De Zijlen bieden circa 1200 mensen met een verstandelijke beperking in de provincie Groningen een vertrouwd thuis. De Zijlen is van mening dat alle mensen, met of zonder beperking, van onschatbare waarde zijn.

Afgelopen donderdag, vrijdag én zaterdag bezocht de BEATZZZ on Tour drive in show verschillende locaties van woongroep De Zijlen. Een, speciaal voor dit doel ontworpen, mobiele discotheek met DJ Feike van den Berg (bekend van o.a. Radio Continu) verraste de bewoners van de woonlocaties in Appingedam, Melsemaheerd Groningen, De Gilde Muntendam, Diemerzicht Musselkanaal, Het Landhuis Onstwedde en Bloemenstaete Sappemeer. Naast Feike van den Berg gaf ook "Guus Meeuwis Tribute" Erwin Griemink act de présence. Dit muzikale verrassingsbezoek viel in goede aarde bij zowel de bewoners als bij het personeel.

Dit unieke optreden van BEATZZZ on Tour werd georganiseerd door het Bas Scholte Aalbes van De Zijlen en gefaciliteerd door het bedrijf Serious Music Events uit Hoogezand.

BEATZZZ on Tour biedt zeer complete én betaalbare drive-in shows voor ieder evenement, en, met meer dan 25

jaar ervaring weet ze als geen ander ieder evenement om te toveren tot een onvergetelijk top-feest. Dit keer echter niet in een volle feesttent maar "gewoon" op het terras en de balkons van woongroep De Zijlen.

De bewoners én het personeel vonden het, in één woord, geweldig. "We hebben genoten, het was een grote muzikale verrassing... ik ben de grootste fan ter wereld van Guus Meeuwis, - Lucas en Gea én - Burdy" aldus één van de bewoners van de locatie in Sappemeer.

Niet alleen de bewoners, ook het personeel én passanten die afkwamen op de feestmuziek, genoten van de vrolijke klanken van BEATZZZ on Tour. Vanzelfsprekend op gepaste onderlinge afstand van minimaal anderhalve meter.

Als klap op de vuurpijl ontvingen de medewerkers van De Zijlen, uit naam van het management van BEATZZZ on



Tour, een bloemetje aangeboden. Volgens Rob van der Struik (BEATZZZ on Tour) en Bas Scholte Aalbes om deze veelal onzichtbare harde werkers met een gouden hart, in deze turbulente – onzekere tijd, ook eens in het zonnetje te zetten.



Hulp vragen, daar help je ons allemaal mee.

Heb je behoefte aan hulp? Omdat het even verstandiger is om zelf geen boodschappen te doen? Of omdat je hond er echt uit moet. Of gewoon omdat het al veel te lang veel te stil is in huis? Vraag vooral. We weten dat dat niet makkelijk is. Toch doen. Want we helpen graag en staan met duizenden vrijwilligers, ook bij jou in de buurt, voor je klaar. Zo letten we een beetje op elkaar.



Bel de Rode Kruis Hulplijn: 070-44.55.888



Wapen van Exloo
Afhhaalmenu's
13 t/m 19 mei

Heekfilet
Sparenibs
Kiplick, kippendijen met ui, spek, paprika en shaslicksaus
Biefstukpuntjes met pepersaus
Asperges met ham
Zalm met asperges is folie

Onze menu's worden begeleid met groenten van de dag, salade, mayonaise en friet of gebakken aardappeltjes

Elke dag: 17.00 tot 20.00

Voor 17.00 de bestelling telefonisch doorgeven: 06-30136677

1 Wapen van Exloo, Hoofdstraat 8
7875 AC Exloo, 0591-549946
www.wapenvanexloo.nl

t Wapen van Exloo

Luchtballonnen gingen in Drouwen de lucht in

Afgelopen vrijdag liep Gerard Lubbinge uit Drouwen zijn krantenwijk zoals hij wel vaker doet. Meestal komt hij geen bijzondere dingen tegen en maakt hij onderweg een praatje en geniet hij van de mooie omgeving van Drouwen en Buinen. Deze keer zag hij iets speciaals: twee luchtballonnen lagen op het sportveld bij de parkeerplaats tegenover het Meester Hekman Hoes in Drouwen. Even later gingen ze de lucht in.

"Dat had ik hier nog nooit eerder gezien. Ik weet ook niet precies waar het van was, maar er stond op PH-TNS op en even later zag ik de luchtballonnen in de lucht. Erg mooi om te zien. Wat en waarvoor het was? Geen idee", sprak Lubbinge. (Week in Week uit / Gerry Grave)



Aly's
beauty&care

Ervaar de beleving, voel het verschil!

- huidscan
- huidverbetering (alle huidtypes)
- harsen/sugaring
- epileren

Salon en ambulante praktijk voor
Beauty & Massage

- hoofdpijnmassage
- fibromassage
- massage bij kanker
- stoelmassage

MEDEX

WELEDA

Geen voorrijkosten. Informeer naar de mogelijkheden.

Reserveringen: 06-517 912 49 • Torenveen 12, Gieterveen
www.allysbeautycare.nl



2.99
3^{er}

Beter Leven 4
SPAR slagersburger per 250 gram



1.99
2^{de}

ook halftjes in de aanbieding
ambachtelijk Topfit meergranen heel



0.49

met extra spaarzegel bij SPAR
komkommer per stuk

Vers van de ambachtelijke bakker Beukeveld

Dagelijks vers
Brood wordt bij SPAR dagelijks vers gebakken door ambachtelijke bakkers verspreid over heel Nederland. Zij zijn voor dag en dauw actief om een breed assortiment aan brood te kunnen leveren.

Lokale specialiteit
Omdat iedere lokale bakker de smaak kent uit de eigen streek, kun je bij SPAR terecht voor de specialiteit uit jouw buurt.

Spar Pater
Hoofdstraat 49
7875 AB Exloo
0591 - 549082

SPAR

ma t/m vr 08.00 - 19.00
za 08.00 - 18.00
zo 11.00 - 15.00

Tuinmeubelen ??



Gegarandeerd de beste prijs van Nederland!



De grootste in wisselende showroomcollecties



Producten zijn direct mee te nemen

Koopzondag 17 mei
12:00 - 17:00 uur



Gerrits Tuinmeubelen

..... dat zit wel goed !!!

Emmen - Vroomshoop www.gerritstuinmeubelen.nl

Ma-Di-Wo-Vr: 09:30 - 18:00 uur
Do: 09:30 - 21:00 uur
Za: 09:30 - 17:00 uur

Alleen in Emmen:
Koopzondag 1e & 3e zondag v/d maand
12:00 - 17:00 uur

Info@giezenwoninginrichting.nl

Tel. (0591) 612 191

Weerdingerstraat 14 Emmen



Giezen

woninginrichting

'Al meer dan 50 jaar vakkundig advies en prima service!'



- ▶ Tapijt
- ▶ Laminaat
- ▶ Parket
- ▶ PVC vloeren
- ▶ Vinyl
- ▶ Marmoleum
- ▶ Gordijnen
- ▶ Inbetweens
- ▶ Vloerkleden
- ▶ Shutters
- ▶ Horren
- ▶ Binnen- en buitenzonwering

Bekijk ons assortiment op www.giezenwoninginrichting.nl

Nout van der Laan uit Drouwen maakt en verkoopt voorwerpen van hout

Nout van der Laan is negen jaar en woont in Drouwen. Net als andere kinderen had hij vanwege het coronavirus en het daardoor niet naar school mogen de afgelopen periode veel vrije tijd. Die gebruikte hij maar al te goed: Nout ontdekte een nieuwe hobby en ging aan het knutselen met hout en is van plan de voorwerpen die hij maakt voor zijn ouderlijk huis aan de Borgerderstraat 4 te verkopen.

Vader en moeder Anton en Leonie zijn maar wat trots op hun zoon. "We gaan elke dag een stuk in het bos wandelen met onze hond Bobbie. Nout vond op een gegeven moment mooie stukjes hout en nam een aantal mee. Vervolgens begon hij te knutselen. Hij vindt dat zo mooi dat hij niet is te stoppen. In de schuur timmert en beitelt hij en maakt hij onder meer mooie kaarsenhouders en pennenbakjes. We vinden het echt super dat hij dit doet. Hij is creatief bezig en is lekker in de buitenlucht. Dat is een stuk beter dan gamen of Netflix. Van de opbrengst wil hij over een jaar of vijf een crossbrommer kopen." Het winkeltje van Nout heet 'Hout van Nout' en binnenkort zal de kraam voor de woning staan. (Week in Week uit / Gerry Grave)



Toekomstige monteurs sleutelen bij Ubbo Emmius en Noorderpoort aan elektrische auto

Leerlingen van Scholengemeenschap Ubbo Emmius en studenten van Noorderpoort Beroepsopleiding in Stadskanaal kunnen vanaf komend schooljaar sleutelen aan een elektrische auto. Deze impuls is mogelijk vanuit Sterk Techniekonderwijs Oost-Groningen, een samenwerkingsverband van het Dollard College, Ubbo Emmius, Noorderpoort en tal van lokale technische bedrijven. De financiële middelen zijn beschikbaar gesteld door het Rijk om een impuls te kunnen geven aan technisch onderwijs.

Aangepaste Toyota Prius

Voor leerlingen van het vmbo en studenten van het mbo is een aangepaste Toyota Prius aangeschaft. Deze is omgebouwd naar laagvolt, waardoor leerlingen er daadwerkelijk aan kunnen werken. Met speciale software kunnen de leerlingen een diagnose stellen, mankementen opsporen en herstellen. Leerlingen en studenten leren zo te werken met zowel verbrandingsmotoren, hybride techniek en elektrotechniek. Dit zal ook gevraagd worden van de automonteurs van de toekomst.

Geschoolde vakdocenten

De afgelopen tijd zijn de vakdocenten van Ubbo Emmius (vmbo) en Noorderpoort (mbo) in Stadskanaal geschoold om les te mogen geven over elektrische voertuigen. Zij beheersen zowel de praktijkkennis als de theoretische kennis om dit op de juiste wijze op de leerlingen en studenten over te brengen.

Ondanks crisis toch ontwikkelen

Ondanks de coronacrisis willen Ubbo Emmius en Noorderpoort bezig met de toekomst. De docenten zijn druk bezig met het geven van onderwijs op afstand, maar weten ook tijd te vinden om bezig te gaan met hedendaagse ontwikkelingen. De verwachting is dat de hybride auto komend schooljaar veelvuldig wordt ingezet in het lesprogramma.

Provincies lobbyen bij het Rijk voor financiële steun voor dorpshuizen en wijkcentra

Samen met de provincies Fryslân, Groningen, Overijssel, Gelderland, Noord-Brabant, Zuid-Holland en Noord-Holland doet de provincie Drenthe een dringende oproep aan het Ministerie van Economische Zaken en Klimaat (EZK) om dorpshuizen en wijkcentra financieel te ondersteunen, als gevolg van de coronacrisis. Hiermee ondersteunen de provincies de lobby vanuit de Landelijke Vereniging voor Kleine Kernen (LVKK).

Dorpshuizen, wijkcentra en andere ontmoetingsplekken zijn heel waardevol voor de leefbaarheid in dorpen en wijken. Ze zijn een anker voor de inwoners, maar ook voor tal van vrijwilligers en beheerders. Door de coronacrisis zijn dorpshuizen en wijkcentra gesloten. Dit heeft grote gevolgen voor deze ontmoetingsplekken en de sociale functie die zij vervullen. Door het wegvallen van de opbrengsten van verhuur, grote activiteiten en consumpties kampen deze accommodaties met een forse omzetting terwijl de vaste lasten blijven doorlopen.

Voor het voortbestaan van deze belangrijke voorzieningen voor de leefbaarheid in dorpen en wijken is financiële ondersteuning noodzakelijk. Daarom ondersteunen de acht provincies, veelal mede gesteund door de gemeenten, de oproep van de LVKK aan het ministerie van EZK om deze organisaties op te nemen in de regeling 'Tegemoetkoming ondernemers getroffen sectoren COVID-19' (TOGS). Tot nu toe zijn dorpshuizen en wijkcentra hiervan uitgesloten, op basis van SBI-codering.

Gedeputeerde Hans Kuipers: "Samen met de zeven andere provincies, maakt Drenthe zich hard voor de verruiming van de regeling TOGS. Dorpshuizen en wijkcentra zijn de dragers van ons platteland. Gesteund door de Drentse gemeenten in VDG-verband, staan we als college van Gedeputeerde Staten vierkant achter deze oproep."

80.000 nieuwe bewoners in Odoorn



Bij Coop Schippers in Odoorn kan je waarschijnlijk deze zomer honing uit eigen tuin kopen. Imker Arjan Bouwhuis plaatste afgelopen vrijdag twee bijenkasten tegenover de supermarkt. Twee volken van elk enkele tienduizenden bijen verhuisden met kast en al naar een weide tegenover de supermarkt. De bijenkasten stonden tot dat moment nog bij imkerij Bij de Drenth tussen Valthe en Weedinge, maar zijn vanaf nu dus te bewonderen midden in Odoorn. Vanaf hier vliegen de bijen uit om binnen een straal van drie kilometer in het hele dorp stuifmeel en nectar te verzamelen.

Tuinhoning is een uniek lokaal product voor de supermarkt en ondernemer Jeroen Schippers is ontzettend enthousiast over de samenwerking. "We zijn voor onze klanten altijd op zoek naar mooie lokale producten. We geloven er erg in dat wat we lokaal kunnen krijgen uiteindelijk beter is dan wat van ver moet komen. Met het plaatsen van bijenkasten bieden we straks niet alleen een uniek lokaal product, maar het zorgt ook voor meer biodiversiteit in de omgeving", legt hij uit. Hoewel Odoorn al een erg groen dorp is verkoopt Schippers nu ook zakjes met biologische bloemenzaadjes voor bijen. Het zaaien hiervan zorgt niet alleen voor mooie bloemen, maar helpt de bijen ook om gemakkelijker nectar te vinden. Door het kopen van deze zakjes helpen klanten mee om de bijenvolken te verzorgen, de opbrengst wordt namelijk gebruikt om de kosten te betalen die de imker maakt.

Voor overlast is imker Arjan Bouwhuis niet bang. "Bijen hebben nogal eens last van het imago van wespen", vertelt hij. "Wespen worden, vaak zo rond augustus aangetrokken door de zoete geuren van eten en drinken en verschijnen dan in groten getale in de omgeving van terrassen, barbecues en afvalbakken. Bijen doen dat niet." Sterker nog, de imker beweert dat bijen zelfs zelden in de buurt komen van mensen, omdat ze enkel uitvliegen om op zoek te gaan naar nectar en stuifmeel. Bovendien zijn de bijen van het ras Carnica. "Deze bijen staan bekend om hun vriendelijkheid."

De eerste reacties op het project zijn volgens Schippers erg positief. "Het is natuurlijk nieuw en we wisten niet zo goed wat men ervan zou vinden. Maar tot nu toe ontvangen we hele leuke reacties. Veel klanten kijken al uit naar de honing uit Odoorn!"

Er staat ook een leuke workshop honing slingeren op het programma, door de omstandigheden rondom de COVID-19 pandemie is het helaas nog wel onzeker of en hoe dit plaats kan vinden. Wel is imker Bouwhuis meer dan bereid om vragen te beantwoorden over het project. Ook is alles te volgen via de eigen pagina van Coop Schippers op www.tuinhoning.nl

Lees de Week in Week uit ook online op www.weekinweekuit.com

Voorlopige agenda Unesco Geopark Hondsrug crosscircuit

Voor ons is het ook een onzekere tijd m.b.t. de vooruitzichten over het al dan niet door kunnen gaan van evenementen medio 2020. Echter wij zijn positief dat we op 24 oktober van start gaan met de 7e editie van het UNESCO Geopark Hondsrug crosscircuit. Wij gaan daarbij uit van een positief scenario dat vanaf de zomer de beperkende maatregelen rondom de corona crisis zullen worden afgebouwd en dat vanaf september weer buitenevenementen kunnen plaatsvinden.

Het UNESCO Geopark Hondsrug crosscircuit zal dan zoals gepland in de huidige format door kunnen gaan. Maar natuurlijk kunnen wij hierover op dit moment geen enkele garantie geven. In dit licht gaan wij dan ook door met de voorbereidingen van onze crosslopen.

De voorlopige agenda is als volgt:

Boerbosloop	Zaterdag 24 oktober 2020
Boomkroonpad Cross	Zondag 22 november 2020
Drouwenerzand Cross	Zondag 27 december 2020
Gletsjerkuil Cross	Zondag 10 januari 2021
3 Meren Cross	Zaterdag 6 februari 2021
Kleine Moere Cross	Zaterdag 20 maart 2021

Wij nemen op 1 oktober de uiteindelijke beslissing of de evenementen, met de op dat moment gehanteerde maatregelen en vooruitzichten, door kunnen gaan. Is er medio oktober nog steeds veel onzekerheid en zijn er nog beperkende maatregelen en/of geen duidelijkheid voor de rest van het jaar dan zullen wij besluiten om de evenementen af te gelasten of gedurende het seizoen aan te passen. Wij hebben de minimale tijd vanaf 1 oktober heel hard nodig om alle organisatorische zaken rondom het evenement voor elkaar te krijgen.

Voor nu: Blijf gezond en denk om elkaar zodat we zo snel mogelijk weer vooruit kunnen kijken naar mooie sportbeleving in het UNESCO Geopark de Hondsrug.

**boerenrock
festival**



***Wenst Bernise veel
succes met de opening
van haar nieuwe
Kapsalon***

**HAIRDO
BY B**

Hoofdstraat 103
9514BC Gasselternijveen
06-48356703
info@hairdobyb.nl
www.hairdo-by-b.salonized.com